

# GORENJSKI GLAS

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE DELOVNEGA  
LJUDSTVA ZA  
GORENJSKO



**Planica, 23. marca** — Planica in kanadski Bromonton sta bila konec tedna prizorišči letošnjega finalnega obračuna svetovnega pokala v smučarskih skokih in alpskem smučanju. V Planici so v pokalu narodov v moštveni razvrstitvi slavili smučarski skakalci Avstrije, med posamezniki pa Finec Matti Nykänen. Naši so bili odlični. V moštveni razvrstitvi so peti, Primož Ulaga pa med posamezniki šesti. Največji uspeh pa so v Kanadi dosegli naši alpski smučarji. V slalomu je v končni razvrstitvi slavil Rok Petrovič, Bojan Križaj je v tej razvrstitvi v slalomu zasedel drugo mesto. Imeritna so bila tudi naša dekleta. Mateji Svet je uspelo, da je v skupnem veleslalomskem seštevku zadnjo veleslalomsko zmago dosegla bronasto odličje. Vsem naše iskrene čestitke z željo, da bi bilo tako v prihodnji smučarski sezoni. Na slikah: ekipa Avstrije in Mati Nykänen. (dh) — Foto: F. Perdan



## V SREDIŠČU POZORNOSTI

### Imamo dobre sklepe

Današnje ugotovitve o stanju gradbeništva in o stanovanjski gradnji niso pravzaprav nič drugačne od opozoril pred leti: kaj se lahko zgodi, če ne bomo pravočasno ukrepali in če se ne bomo predvsem ustrezno pripravili in organizirali. Takrat smo sprejeli nekatere dobre in pomembne sklepe.

Danes ugotavljamo, da je slovenska akumulacija v gradbeništvu najnižja v primerjavi z drugimi panogami gospodarstva. Če bo šlo tako naprej, lahko pričakujemo, da bomo že v nekaj letih na ravni slabo razvitih, ki nimajo ne kadrov ne tehnologije in zato tudi ne rezultatov glede kakovosti in količine.

Premalo je bilo narejeno na področju notranje organiziranosti. Še vedno tako v gradbeni operativi sami kot na njenem širšem področju v mejah ozkih interesov iščemo kolikor toliko znosni zaslužek. Da nam pri tem ostaja zelo malo denarja za novo tehnologijo, za razvoj, za kakovostno in hitro gradnjo in za konkurenčnost na zunanjih trgih, se sicer zavedamo, nimamo pa moči in (pogosto tudi) ne pripravljeno, da bi se temu primerno organizirali.

Prav gotovo je res, da bi gradbeniki morali vedeti že danes, kaj in kje bodo jutri delali. Morali bi biti enakopraven partner pri obravnavanju in sprejemanju razvojnih dokumentov. To pa, kot ugotavljajo, do zdaj niso bili. Morda tudi zato ne, ker je bil zaradi njihove organiziranosti njihov glas prešibak.

Stališča in ocene, ki jih danes slišimo v razpravah o položaju gradbeništva in stanovanjske gradnje, dajejo vtis, da tudi sedaj točno vemo, kje in česa ne delamo prav. In to smo pred časom tudi že zapisali kot obveznost, kaj je treba spremeniti. Zato je najbrž ena od osnovnih nalog pri spreminjanju sedanjega položaja, uresničiti tisto, česar do danes nismo. To pa je konec koncev tudi ugotovitev, mimo katere ne bi smeli komunisti na kongresu.

A. Žalar

### Štáfeta mladosti krenila na pot

Iz Peči na Kosovu je v nedeljo, 23. marca, krenila na pot letošnja štáfeta mladosti. Slovesnemu začetku je prisostvovalo več tisoč mladih in starih prebivalcev Peči, med številnimi gosti je bila tudi slovenska delegacija. Štáfeta mladosti je prva ponesla enajstletna učenka Eleonora Kondrioli. Na slovesnosti je sodelovalo okoli 250 mladih umetnikov iz vseh krajev države, sestavljena je bila iz spominov na narodnoosvobodilno borbo, brigadirji pa so se spomnili tudi 40-letnice izgradnje proge Brčko-Banovići. Štáfeta mladosti je tokrat tretjič krenila s Kosova, prvič leta 1970 iz Landovice, drugič pa leta 1978 s Starega trga.

## Danes v Gorenjskem glasu

strani 2 in 3:  
Vse o petkovem in sobotnem kongresu slovenskih sindikatov

stran 4:  
Konjska figa pogosteje na cesti

stran 7:  
Smučarsko prvenstvo Ljubljanskega armadnega območja

stran 14:  
Čudovita Planica

stran 15:  
Obračun dela gasilcev

## 90 MERKUR KRANJ

### Poslovanje Iskre v lanskem letu

## Skrb zbuja upadanje konvertibilnega izvoza

Ljubljana, 20. marca — »Razhajanje med potrebami in deklarativnostjo jugoslovanske gospodarske politike in med resničnimi potrebami je vedno večje, na kar opozarja tudi poslovanje Iskre v preteklem letu in v prvih mesecih letošnjega leta.« je na četrtkovi tiskovni konferenci poudaril Boris Lasič, predsednik KPO sozda Iskra.

V Iskri opozarjajo, da njihova poslovna uspešnost pada, in sicer predvsem zaradi neustreznih ukrepov gospodarske politike. Omenili so tri področja, ki so bistveno vplivala na pogoje gospodarjenja. Najprej to, da v Jugoslaviji nismo uspeli obrzdati divjanja inflacije, saj je načrt predvideval 50-odstotno, v resnici pa je bila kar za 60 odstotkov višja. Naslednja stvar je bila neselektivna monetarna politika, ki se je na kapitalno osiromašenem gospodarstvu odrazila v nadaljnjem odlihanju sredstev iz gospodarstva in s tem v skrb zbujajočem naraščanju nelikvidnosti. Izvoz je imel v besedilu resolucije vso prednost, v izvedbeni politiki pa je dobil kaj malo usrežne podpore. Popolnoma nerazumljiv je bil odnos gospodarske politike do konvertibilnega izvoza, saj je bil znatno slabše stimuliran kot klirinški, naše dolgove pa moramo seveda odplačevati na konvertibilno področje. Vsled takšne politike je prišlo do preusmerjanja izvoza na vzhod.

Tudi Iskrin lanski izvoz ni bil nobena izjema. Izvozili so za 246 milijonov dolarjev blaga in storitev, kar je 17,8 odstotka več kot leto prej. Na konvertibilno področje so prodali za 153,4 milijona dolarjev blaga, kar je 2,3 odstotka več kot leto prej. Tolikšen porast konvertibilnega izvoza je glede na pretekle uspehe Iskre izredno majhen. Zato ni nič čudno, da je delež konvertibilnega izvoza v celotnem Iskrinem izvozu upadel, leta 1984 je imel še 71,8-odstotni delež, lani pa le 62,3-odstotnega.

Ker je Iskra med vodilnimi jugoslovanskimi izvozniki, sprememba v njenem izvozu toliko bolj zaskrbljuje.

mv

### V Telematiki iščejo strokovnjake

## Dva kadrovska udarca

Kranj, 21. marca — V kranjski Telematiki načrtujejo, da bodo do leta 1995 povečali delež strokovnjakov s sedanjih 11 na 30 odstotkov. Rast predvidevajo tudi pri tehnikih in sicer od 21 do 28 odstotkov. Zmanjšal pa se bo delež kvalificiranih delavcev in sicer od 30 na 23 odstotkov, delež polkvalificiranih pa od 38 na 19 odstotkov.

Telematika je v zadnjih letih doživela dva kadrovska udarca, zato v preteklem srednjeročnem obdobju sestave niso popravili. Prvi udarec je bila izločitev tozda Računalništvo, s katerim je odšlo 180 strokovnjakov. Naslednji pa je bila kriza leta 1984,

ko je odšlo 400 delavcev, od tega več kot polovica z najmanj srednjo strokovno izobrazbo. V zadnjem letu jim je uspelo nadoknaditi zaostanek, prihajajo mladi strokovnjaki.

V Telematiki trenutno štipendirajo 700 študentov, vsako leto jih študij konča od 130 do 150. Ob delu pa študira 350 delavcev. Vendar pa je žeja po strokovnjakih še večja, manjka jim predvsem inženirjev strojništva, elektrotehnik in računalništva.

### O znanju kot že dolgo ne

Ljubljana, 22. marca — V Ljubljani se je končal enajsti kongres Zveze sindikatov Slovenije. Na njem so delegati govorili o tem, da je treba hitreje in učinkoviteje uresničevati dolgoročni program gospodarske stabilizacije, obrzdati inflacijo in v gospodarskem sistemu najti takšne rešitve, ki bodo delavce spodbujali k boljšemu gospodarjenju in jim omogočili, da bodo resnično razpolagali z dohodkom. Eden od poudarkov tega kongresa, če ne kar osrednji, je bil, da je treba izhod iz krize iskati v večjem opiranju na lastno znanje, tehnično tehnološki posodobitvi in spodbujanju ustvarjalnosti delavcev. O znanju je bilo povedanega toliko, kot že dolgo ne, sicer pa je to obetalo tudi letošnje kongresno geslo: znanje, hočemo, zmoremo.

Delegati so od novoizvoljenih sindikalnih aktivistov terjali, naj se takoj lotijo uresničevanja sprejetih sklepov, kajti čez štiri leta naj bi položili račun: ali smo znali, zmogli, hoteli.

Več o sindikalnem kongresu na 2. in 3. strani.



Pomlad se je po koledarju sicer že začela, na naših poljih in travnikih pa še vedno leži nekaj centimetrov snega. V hribih je snežna odeja še precej debelejša. Na Pokljuki, denimo, je še prava zima: snega je več kot meter in ceste so zaledenele kot v mrzlih januarskih in februarških dneh. Pa vendarle: pomlad bo prej ali slej povsod pregnala zimo, nabiralci regrata, prve spomladanske solate, bodo »prilezli« na vrtove, na poljih in travnikih se bodo začela spomladanska opravila. Kmetje že težko čakajo, kdaj bo končno odlezel sneg; še posebej jih skrbi, kako je prezimila pšenica, ki je bila lani na Gorenjskem zaradi dolgotrajne suše dokaj pozno posejana. Na pomlad so se, kot kaže slika, dobro pripravili tudi prodajalci sadik, semen in škropiv. Foto: F. Perdan



## 25. MEDNARODNI SEJEM GOZDARSTVA IN KMETIJSTVA

- INFORMIRANJE
- SPOZNAVANJE
- RACIONALNO
- UGODNO

KRANJ,  
11.-20. 4. '86

## PO SLOVENIJI IN JUGOSLAVIJI

## Živahna diplomatska dejavnost

**Beograd** — Marec bo v znamenju živahne zunanje-politične dejavnosti Jugoslavije. Pri nas je bil že na obisku predsednik Palestinske osvobodilne organizacije Jaser Arafat. Predsednik predsedstva SFRJ Radovan Vlačković bo obiskal Demokratično republiko Korejo in Kitajsko, predsednica zveznega izvršnega sveta Milka Planinc pa Avstrijo. K nam na obisk bo konec meseca prispel tudi egipovski zunanji minister.

## Razvoj naših železnic

**Beograd** — Skupščina skupnosti Jugoslovanskih železnic je sprejela načrt razvoja do konca desetletja. Prednost bo imela modernizacija glavnih magistralnih prog, na katerih bodo možne hitrosti tudi nad 120 kilometrov na uro, sledila bo elektrifikacija nekaterih prog in nakup novih lokomotiv ter vagonov. Večje bodo tudi kazni za tiste, ki bodo povzročili zamude na tirih.

## Dražji poleti

**Beograd** — Letalski prevoz na mednarodnih progah bo od 1. aprila dalje dražji za 6 do 25 odstotkov, odvisno od države, v katero bomo potovali. Podražitev bo veljala za dinarske cene vozovnic zaradi prilaganja tečaju trdnih valut.

## Denar za dokončanje

**Ljubljana** — Kirurgija v Murski Soboti in medicinska fakulteta v Ljubljani sta pred dokončanjem zaradi pomanjkanja denarja ostali nedograjeni. To je nesprejemljivo, menijo v zdravstveni skupnosti, zato so predlagali, da je treba zagotoviti dodatno zbiranje denarja. Nedokončani naložbi bi namreč povzročili še večjo škodo kot pa znaša vsota za dokončanje.

## Bomo na sezono pripravljeni

**Koper** — Moramo biti, zato moramo ukrepati hitro, so dejali na posvetovanju o pripravah na letno turistično sezono. Jadikovanje nič ne pomaga. Treba je združiti moči in denar, da preskrba ne bo škripala in da bo vse v najlepšem redu. Letos pričakujejo ob obali še večji obisk kot lani, zato bo odgovornost večja. Žal pa prinašajo preveč problemov novi devizni zakoni.

## Gledališko srečanje

**Nova Gorica** — Začelo se je srečanje gledališč delovne skupnosti Alpe-Jadran. To je izjemno pomembno srečanje, izpopolnjeno z gledališkimi predstavami, pogovori in dogovori o sodelovanju na tem področju. Osrednja tema bo kulturno sodelovanje med obema Goricama.

## XI. KONGRES ZVEZE SINDIKATOV SLOVENIJE ● XI. KONGRES ZVEZE SINDIKATOV SLOVENIJE

## Sklepni obračun v sindikalni organizaciji

**Ljubljana, 22. marca** — Cankarjev dom v Ljubljani je dva dni gostil delegate in goste enajstega kongresa Zveze sindikatov Slovenije. Uvodoma je spregovoril predsednik slovenskih sindikatov Marjan Orožen, nato sta delegate pozdravila še Andrej Marinc s CK ZKS in član predsedstva Zveze sindikatov Jugoslavije Stojan Stojčevski. Kongres je sklepni obračun dela v sindikalni organizaciji, ki so ga predtem napravili v več kot 6000 osnovnih organizacijah, na skupščinah 18 sindikatov dejavnosti in 65 občinskih svetov. Blizu 500 tisoč delavcev je do zdaj presojalo delo svoje organizacije in od prek 47 tisoč novoizvoljenih aktivistov terjalo, naj v prihodnje učinkoviteje rešujejo položaj delavca v zdajšnjih gospodarskih razmerah.



Osrednja vprašanja, ki se zdijo pomembna slovenskim delavcem, so njihovi delegati po plenarnem zasedanju načelnjali v teh kongresnih komisijah: v prvi je bila beseda o resnejših vprašanjih gospodarstva in političnega sistema, v drugi o tehnološkem razvoju, vlogi znanja, inovativnosti in izobraževanja, v tretji pa so v glavnem govorili o organiziranosti sindikata. K razpravam se je prijavilo blizu 200 delegatov, a se vsi niso uspeli zvrstiti na govorniškem odru. Po plodnih razpravah, o katerih sodijo, naj bodo predvsem napotilo sindikalnim aktivistom pri delu, so delegati sprejeli kongresne listine in izvolili organe Zveze sindikatov Slovenije. Danes so se delegati enajstega kongresa razšli z mislijo in popotnico, da kongresa delavci ne bodo presojali zgolj po jasnosti in kritičnosti stališč, temveč predvsem po tem, koliko bodo le-ta našla pot v vsakdanjosti.

## Marjan Orožen na XI. kongresu Zveze sindikatov Slovenije

## Tudi v našem sistemu potrebujemo sindikat

**Ljubljana, 21. marca** — Letošnji republiški sindikalni kongres se je začel s plenarnim zasedanjem. Slavnostni govornik je bil predsednik republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije Marjan Orožen.

»V pogojih zaostrenega boja za stabilizacijo in razvoj na zdravih ekonomskih osnovah je za zvezo sindikatov, če želi biti in ostati produktivna družbene sila, zelo pomembno, da ne ostaja na kritizerskih pozicijah obrambe sedanje gospodarske strukture, na pozicijah obrambe delovnega mesta ne glede na rezultate dela, na pozicijah obrambe dane družbene in samoupravne organizacije, če ta postaja zavora razvoja proizvodnih sil. Organizacija in vodstva zveze sindikatov morajo biti še odločnejše in močnejše vpeta v prizadevanja za čim hitrejši in čim manj boleč prehod iz delovno intenzivne v tehnološko intenzivno proizvodnjo, ki bo sposobna dati višjo stopnjo izvozne naravnosti,« je med drugim poudaril Marjan Orožen.

Opozoril je še na številne probleme, ki jih izražajo delavci, člani sindikata. To je predvsem trditev, da

samoupravljanje z zmanjševanjem materialne podlage upravljanja izgublja svojo družbenoekonomsko vsebino, svojo motivacijsko funkcijo. Delavci postajajo vedno bolj kritični tako do razmer v širši družbi kot v svojih kolektivih. Večkrat kot prej spontano postavljajo zahteve po izboljšanju gospodarjenja in kadrovske politike, po pravičnejšem nagrajevanju, boljših medsebojnih odnosih, po odgovornosti vodilnih kadrov, po zmanjšanju neproduktivnega dela, administriranja in drugih oblik nesmotrnega zapravljanja družbenih sredstev, po odpravljanju vzrokov za porajanje socialnih razlik, ki ne izvirajo iz dela.

»Brez dvoma je v tem trenutku temeljni, strateški interes vseh delavcev in delovnih ljudi zmanjšati inflacijo, odkriti in odpraviti njene vzroke. Edini možen odgovor na vprašanje, kako to doseči, pa je povečati produktivnost združenega dela, z



večjo produktivnostjo priti do dohodka kot podlage za zadovoljnejše osebne, skupne, splošne razvojne potrebe na višji in bolj kovostni ravni. Mimo tega problema bo rešila še tako domišljena prazdelitev razpoložljivega dohodka,« je rekel Marjan Orožen. Poudaril pa je tudi, da bomo delavci še dolgo potrebovali sindikat, ki v sistemu samoupravljanja organizira delavce za njihovo aktivno vlogo v organu samoupravljanja, delegatskem sistemu, v različnih oblikah osebnega javljanja za spreminjanje konkretnih ekonomskih in socialnih razmer k novemu, boljšemu. V primeru ogroženosti samoupravnih pravic delavcev pa te pravice kot organizacija štiti, varuje in brani.

## Kaj so rekli gorenjski delegati

Razprava Jureta Klančnika z Jesenic je zadevala izobraževanje delavcev: »Sedanja izobrazbena struktura, 40,2 odstotka nekvalificiranih in polkvalificiranih delavcev v združenem delu naše občine, ni ugodna, kar velja tudi za celotno republiko. To pa je resna ovira, ne samo za doseganje in obvladovanje sedanje stopnje razvitosti tehnike in tehnologije, temveč tudi za osveščanje delavskega razreda, za odpravljanje slabosti, predvsem pa pri krepitvi ekonomske in politične moči in oblasti delavcev.«

**Anton Jereb iz Kranja** je razmišljal o negospodarnem odnosu do ohranjanja rodovitnih kmetijskih zemljišč: »Kmetijska zemljišča smo ponovno izpostavili posegom, ki ne upoštevajo dejanskega stanja obdelovalnih zemljišč, s katerimi razpolagamo v Sloveniji, ter dolgoročnega družbenega interesa za njihovo ohranjanje.«

**Mili Černe iz Radovljice** je govorila o položaju delavcev v tozidih in dislociranih enotah ter o krepitvi njihove vloge in povezovanju z delovno organizacijo: »Podpiranje in komuniciranje s posamezniki iz neformalnih skupin vodi k ustvarjanju konfliktnih situacij, ki so skrajno neodgovorno početje. Konfliktna situacije naj se rešujejo tam kjer nastanejo, v okviru osnovnih organizacij sindikata in delavskih svetov v tozidih, končni arbiter je lahko samo zbor delavcev.«

**Janko Rupnik iz Žirov** je predlagal večjo aktivnost sindikalne organizacije: »Pri oblikovanju usmeritev ekonomske politike je treba bolj upoštevati besedo združenega dela, predvsem tistega, ki je pri svojem delu uspešno. Nujna je racionalizacija administracije. Zbori združenega dela naj obravnavajo probleme v združenem delu in manj splošnih problemov. Na področju socialne politike naj bo temeljni cilj, da si bo vsak delavec lahko z delom zagotovil pogoje za normalno življenje.«

## Razprava v kongresnih komisijah

**Ljubljana, 21. marca** — Razprava delegatov po komisijah je enajsti kongres sindikatov namenil največ pozornosti. V njih so govorili o nalogah sindikatov v razvoju družbeno-ekonomskih odnosov in političnega sistema, o uveljavljanju ustvarjalnosti delavcev, razvoju proizvodnih sil in njihovega izkoriščanja za boljše življenje in delo ter o vlogi sindikata v političnem sistemu

## Dobro delo in samoupravljanje, jamstvo za boljše življenje

Kako do boljših delovnih rezultatov, učinkovitejše vpetosti v mednarodni trg, kako resnično odločiti o pogojih in rezultatih dela, kako obrzdati inflacijo, nagraditi delavca po delu, rešiti neenakopraven položaj zaposlenih v nekaterih panogah, zlasti še v družbenih dejavnostih, so bila temeljna vprašanja, ki so jih zastavljali delegati prve komisije.

**Boris Janez iz trziškega Peka** se je lotil motiviranosti podjetij, ki izvažajo na tuji trg. Peko, ki kar dve tretjini izdelkov izvozi, večino na konvertilni trg, že občuti nespodbuden vpliv nove devizne zakonodaje, saj enači izvoznike in tiste, ki niso izvažali.

**Dušan Bavdek** iz Osnovnega zdravstva Gorenjske je v razpravi opozoril, da zadnja leta zdravstvu vse bolj mačehovsko delimo denar za dejavnost in da se administracija vse bolj vpleta v svobodno menjavo



dela. Delež družbenega proizvoda, namenjen zdravstvu, je vse manjši, pravice porabnikov pa večje, tako je bilo treba varčevati na vse načine in iskati dodatne vire financiranja. Če bo delež sredstev za zdravstvo še padel, bodo to občutili delavci v zdravstvu, ki jim ob nizkih plačah pesa moralni potencial, in pacienti, ki bodo z zdravjem plačali sedanje varčevanje v tej vrsti »porabes.«

Podobno je ugotavljala tudi **Olga Štancar** iz Kranja za šolstvo, kjer položaj nedvomno ne bo boljši vse dotlej, dokler ne bo več dohodka v

## Obsežna napotila delu sindikata



vsej materialni proizvodnji. Toda šolniki ne morejo molče mimo vse občutnejših neskladij: plače v šolstvu zaostajajo za dohodki v gospodarstvu, inflacija je poslabšala materialni položaj šole, to krni programe, poslabšuje delovne razmere. V prid skupnosti, ki potrebuje šolstvo za reprodukcijo kadrov, bi morala izobraževalna dejavnost postati del združenega dela in se otestiti prizvoka porabništva.

Razprava **Ivana Tavčarja** iz Radovljice se je temeljiteje posvetila razvoju inventivne dejavnosti, ki jo kaže spodbujati na več načinov. Uspešnost tovarne in tudi njenih poslovnih delavcev bi morali ocenjevati tudi po številu in učinku inovacij, redno bi morali v zaključnih računih prikazovati investicijski dohodek in ga vključiti v sistem nagrajevanja. Razpravljal je sodil, da je treba inventivni duh vnesti že v šolske klopi.

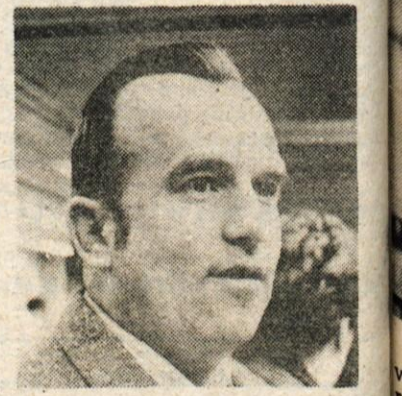
## Ne zametujmo najzlahtnejšega kapitala, znanja

Do bolj kakovostne proizvodnje in dela in s tem do boljšega življenja ne bomo prišli le z zategovanjem pasu, temveč z znanjem. To prepričanje je vodilo že predkongresne razprave, razprave o tem pa so dajale ton tudi vsemu kongresnemu razpoloženju, ne le drugi komisiji, ki je tematsko zajemala razvoj proizvodnih sil in ustvarjalnost delavcev.



**Anton Lebar** iz Škofje Loke je dejal, da je množični inventivni dejavnosti močno zrasla cena, kar je vplivalo tudi na uveljavljanje znanja in njegovo pravilno vrednotenje. V združenem delu imamo veliko umskega potenciala (strokovnjakov v razvojnih in strokovnih službah), a

so mnogokrat izključeni iz inovativnih krogov, saj se na njihove inovacije in izume gleda kot na vsakdanjo službeno dolžnost. K sreči se možnost o vrednotenju profesionalne inovacije spreminja na bolje. Inovatorje pa še vse premalo spodbujajo z nagrajevanjem, zato ni čudno, take kadre izgubljam. Sindikat mora vplivati zlasti na poslovodne delavce in strokovne službe, da bodo prav gledale na inventivno dejavnost, njihov odnos pa je treba uštevati tudi ob reelekcijah.



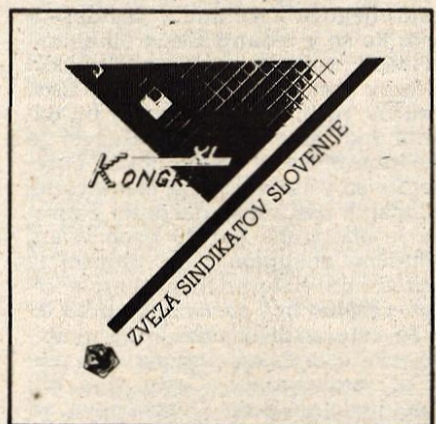
O pomenu izobraževanja je govoril tudi **Jože Fajfar** iz Radovljice, se je omejil na pripravništvo. Kritičen je bil do nesistemskega pristopa pripravništva, ki ga mora opraviti tovarna, saj šola ne more dati formalnega strokovnjaka. Dotaknil je tudi pomanjkljivosti usmerjenosti izobraževanja in govoril o materijalnih pogojih za uspešno izobraževanje.

## Pismo Zvezi sindikatov Jugoslavije Težave zaradi devizne zakonodaje so nevzdržne

Znamo, hočemo, toda, ali tudi moremo, se je vprašala delegatka Pavla Peranovič iz kranjskega Tekstilindusa, resno zaskrbeljena, da se delo v tej tovarni zaradi znanih težav v deviznem poslovanju jelo ustavljati. »Nujni repromateriali in rezervni deli iz uvoza namreč že lep čas ležijo v konsignacijskih skladiščih,« je dejala. »Mi pa čakamo potrpežljivo na odločitev pristojnih, odborov zdravnih in drugih za devizna nakazila, a se kljub prošnjam nikamor ne premakne.«

Poleg ostalih je bil tudi ta medklic vzvod za odločitev kongresa, da pošlje Zvezi sindikatov Jugoslavije pismo, v katerem opozarja na motnje pri uresničevanju devizne zakonodaje. Če resno ogrožajo poslovne vezi svetom, trgajo se reprodukcijske vege, neustrezno vrednotenje konvertibilnega izvoza jemlje dohodek aktivnim izvoznikom, delavce skrbi, ker je zaradi neredne oskrbe motena proizvodnja, vse to pa vpliva na negotov položaj delavcev v izvoznih

firmah. Zato Zvezo sindikatov Jugoslavije obvezujejo, naj oceni to stanje in od pristojnih organov terja takojšnje ukrepanje.



## Izvolili republiški svet ZSS

Za republiški svet Zveze sindikatov so pred kongresom evidentirali 227 kandidatov. V republiški svet ZSS so izvolili 93 članov. Med njimi je prek 65 odstotkov delavcev iz materialne proizvodnje, po izobrazbi prednjačijo tisti s srednjo, tretjina jih je, po starosti ljudje med 30 in 40. letom (645 odstotkov) žensk je okoli 27 odstotkov, 19 odstotkov pa tistih,



## Miha Ravnik novi predsednik

Po kongresu se je na konstitutivni seji sestel novoizvoljeni republiški svet ZSS. Na njej so izvolili novega predsednika in sekretarja slovenskih sindikatov. Predsednik je poslej Miha Ravnik iz Nove Gorice, dosedanji sekretar predsedstva CK ZKS, sekretar pa Franc Hribar iz Ljubljane.

ki so že bili člani republiškega sveta. V svetu je tudi sedem Gorenjcev: Jožica Berlik iz Bolnice Jesenice, Ignac Blaznik iz Žita v Lescah, Janez Fic iz Gorenjske predilnice v Škofji Loki, Elizabeta Fon iz Iskre Telematike v Kranju, Alojz Omejc iz Zvezde v Kranju, Marjan Pintar iz Železarne na Jesenicah in Janez Šmid iz BPT v Trzinu.



**Računalniki na kongresu** — Znanje, znanstveno-tehnološki razvoj in spodbujanje sodobnih informacijskih tehnologij, vse to je dajalo ton razpravam na enajstem kongresu slovenskih sindikatov. Zato ni čudno, če je bila tudi organizacija kongresa v tem duhu: organizatorji so si namreč pri delu pomagali z računalniki Iskre Delte. Na sliki: tehnični sekretar odbora za pripravo kongresa, Jože Klofutar iz Trziča, za računalnikom.

## Gorenjski delegati so razpravljali

Dušan Čater iz Škofje Loke je oddal razpravo o pomenu in položaju cestnoprometnih organizacij.

Razprava Rudija Antolina iz Radovljice je govorila o problemih lesnopredelovalne industrije na Gorenjskem.

Milan Arh iz Radovljice je izpostavil problematiko zaposlovanja v gostinstvu in turizmu na Gorenjskem.

Vanda Pečjak iz Kranja je razpravljala o motivaciji za ustvarjalno delo kot o jamstvu za naš dolgoročni razvoj in obstoj.

Smajil Galič iz Kranja je razčlenil kadrovsko problematiko v gradbeništvu.

Stane Oman iz Trziča je govoril o življenjskih in delovnih razmerah delavcev v tekstilni industriji.

Miran Naglič iz Škofje Loke je razpravljal o problematiki hribovskega kmetijstva.

in kadrovskih razmerah v delovnih organizacijah, ki jim je oteženo pripravništvo.

Jože Mali iz Iskre je govoril o novih telekomunikacijskih tehnologijah, ki zahtevajo dinamično prilaganje gospodarstva in organizacijske strukture, saj sedanjih dušijo sodobne procese prestrukturiranja znanja, materialnih virov, dinamično projektno organiziranost. Zato se ogreva za samoupravno organiziranost, ki ne bo »zabetonirana«, temveč bo temeljila na projektih, ki bodo živeli in se uravnavali v skladu s razvojem, življenjem in opuščanjem izdelkov



Delegati so razpravljali tudi o številnih drugih vprašanjih. Tako se je razprava Pavle Peranovič iz Kranja dotaknila vloge sindikata v konfliktnih situacijah. Z izkušnjami iz Kranja, so izdelali strategijo, kako si pomagati, ko se delavci zatečejo k skrajnemu ukrepu. Če gre za izsiljevanje višjih plač mimo vseh samoupravnih pravil igre, sindikat ne sme dopustiti, da bi delili, če niso tudi za-

dosti ustvarili. Nekatere stavke so bile odgovor na dolgotrajno neučinkovito reševanje težav in neodzivnost vodstev nanjo. Potem, ko so delavci izrabili že vse samoupravne mehanizme, je zavrelo. V primeru, ko so delavci spriču neučinkovitosti samoupravnih in delegatskih poti razoroženi, je treba terjati odgovornost — sindikat mora ukrepati še pred požarom. Tretji vzrok stavk so kritične razmere v delovnih organizacijah, nejasni cilji, dohodkovno nazadovanje, nezaupanje v vodstvo. V takem primeru se kaže opreti na strokovna moštva in programe, ki delovni organizaciji obetajo boljše prihodnost.

## Delavci hočejo učinkovit, vpliven sindikat

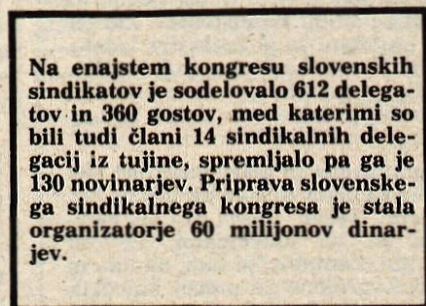
Odgovore na vprašanja, kakšno vlogo ima sindikat dejansko v političnem sistemu, katerih metod dela naj se poslužuje, da bo učinkoviteje deloval, s tem pa omogočil tudi učinkovitejšo samoupravljanje, so iskali razpravljalci v tretji kongresni komisiji.

Razprava Janeza Ermana iz Radovljice se je lotila forumstva sindikalne organizacije. V njej je, zlasti na medobčinski in republiški ravni, preveč profesionalcev, ki premalo sodelujejo z aktivisti v osnovnih organizacijah. Zavzel se je, da bi več članarine ostalo osnovnim organizacijam, kjer je težišče sindikalnega dela.

Zoran Krejič z Jesenic je sodil, da sindikat sprejema mnogo sklepov in stališč o stvareh, ki so že odločene in je tako zgolj privesek poslovnim



organom. Delavska organizacija sicer formalno sklepa, daje pobude, toda vse to je prazen tek brez učinka, zato slabi njena revolucionarna vloga. Rešitev vidi v večji politični kulturi, ki jo je treba doseči tudi z načrtnim usposabljanjem.



**S kongresa so poročali Vilma Stanovnik, Danica Zlebir in Franc Perdan**

## Loško otroško varstvo je imelo lani 34 milijonov dinarjev izgube

# Dokler še bo otroško varstvo »že kako«?

Škofja Loka — Samoupravni sporazum o uresničevanju socialno-varstvenih pravic, ki je začel veljati maja lani, je med drugim zamenjal sistem lestvic za plačevanje oskrbnin v vrtcih; starši naj bi za vrtec plačevali 35 odstotkov od stvarnega dohodka na družinskega člana v preteklem letu.

Ker osebni dohodki delavcev v loški občini v primerjavi s slovenskim in gorenjskim povprečjem niso blesteči, je večina staršev začela maja plačevati za vrtec manj kot ga je plačevala prej po lestvici. Zgovoren je podatek, da je občinska skupnost otroškega varstva 1984. leta prispevala za subvencije k oskrbninam v vrto skupaj devet milijonov dinarjev, lani pa je zanje potrebovala kar 41 milijonov dinarjev. Tako visokega zneska maja seveda niso slutili, zato ga tudi v finančni načrt skupnosti za leto 1985 niso mogli vnesti.

## Subvencije od devet na 41 milijonov dinarjev

Težave so nastale, ko so se začele množiti zahteve po višjih subvencijah, ker 35-odstotni dohodek staršev na družinskega člana pač ni dosegel polovice ekonomske cene v vrto, kolikor je sicer odpade na starše. Kje naj skupnost otroškega varstva vzame 30 milijonov dinarjev presežka subvencij nad pričakovanimi? Skupnost je bila vse leto nelikvidna, decembra pa je sploh zmanjkalo denarja za redno dejavnost v vrtcih, tako da so s pomočjo republiškega posojila zajedli že v letošnji priliv. Loško otroško varstvo je lani pridelo 34 milijonov dinarjev izgube.

Ker so se osebni dohodki loških delavcev lani vendarle dvigali hitreje kot je bilo predvideno, so od novembra naprej starši sicer začeli plačevati 30 odstotkov več za vrtec. Vendar pa vsaka podražitev oskrbnine sproži nov plaz subvencij; prispevek družbe se povečuje hitreje kot prispevek staršev. Še tako je nevarno, da starši ob podražitvah začno varčevati ravno pri otrocih in jih jemati iz vrtcev.

## Vzgojiteljice za določen čas

Skupnost otroškega varstva, ki je imela lani povprečno prispevno stopnjo za otroško varstvo 1,46 odstotka, je vseskozi opozarjala na težaven položaj te dejavnosti. Vzgojiteljicam je zategnila pas do konca, bolj kot že varčujejo, ne morejo več. Prišle so celo tako daleč, da sprejemajo sodelavke samo za določen čas, če bi število otrok v vrtcih preveč padlo. Kakšni so občutki varuš in vzgojiteljic, ki dobro delajo in so za to slabo plačane, razen tega pa ne vedo, ali bodo naslednji mesec sploh še lahko delale, si »družba« najbrž ne predstavlja. Verjetno zato, ker so ženske in potrpežljive (očitno gre za ostane neenakopravnosti med spoloma) jih družba obravnava v smislu, češ otroško varstvo bo pa že kako (ko gre za prispevno stopnjo).

## Ugodnosti ploskamo, plačati jo je težje

»Bo že kako« pa dolgo ne bo več zdržalo. Zvezni interventni zakon je prispevno stopnjo za otroško varstvo za prvo poltetje letos znižal od 1,46 na 1,35 odstotka. Pol leta ob istih programih, višjih stroških in nujno višjih osebnih dohodkih v vrtcih, ob tem, da je treba vrniti še republiško posojilo za decembrske plače v vrtcih...

Taki logiki se lahko samo nasmehujemo. Mi, družba; prizadete vzgojiteljice gotovo ne. Prav bi bilo, da bi se končno streznili, kaj neka ugodnost (za večino staršev je 35-odstotni delež dohodka na člana družine v minulem letu za vrtec prav gotovo ugodnost), ki ji ploskamo, dejansko pomeni. Narobe je, če mora ceho plačevati tisti, ki je najmanj kriv, v tem primeru vzgojiteljice, katerih družbeno izjemno pomembnega dela se očitno ne zavedamo.

H. Jelovčan

## Idejnopolitično usposabljanje loških komunistov

# Osip namiguje na neresnost

Škofja Loka — V loški partiji ugotavljajo, da gospodarska kriza, družbeno protislovja in zastoji na področju samoupravljanja zaviralno delujejo na idejnopolitično usposabljanje, čeravno politično delo v takih razmerah zahteva še več znanja in usposobljenosti kot sicer.

Letni program idejnopolitičnega usposabljanja komunistov izpeljujejo le v tretjini osnovnih organizacij, medtem ko drugje tovrstno usposabljanje vse prevečkrat obravnavajo kampanjsko, kot točko dnevnega reda na sestanku, ki jo z določenimi napisanimi sklepi zaprejo v predal in nanjo pozabijo do sprejetja programa idejnopolitičnega usposabljanja za naslednje leto.

Podobno vse manj zanimive postajajo tudi pedagoško vodene oblike idejnopolitičnega usposabljanja, ki jih organizira občinski komite zveze komunistov v Škofji Loki. Nekaj tudi zato, ker vsebina teh oblik vedno še ni dovolj aktualna, usklajena z izkušnjami, interesi in motivacijo udeležencev. Prav z zaostritvijo družbenih problemov udeleženci želijo konkretne odgovore na svoja vprašanja, želijo ocene in usmeritve za akcijo v svojih okoljih.

Zato je loški komite lani za vse komuniste pripravil tako imenovane aktualne teme, ki pa se jih je kljub dobri vsebini udeležilo le 371 komunistov.

Vse druge pedagoške oblike usposabljanja so bile še slabše obiskane. Za občinsko politično šolo, na primer, je

bilo sprva devetnajst kandidatov. Po 45 urah programa pa so jo morali prekiniti, saj je bilo na zadnjih predavanjih le še po pet ljudi. Glavni razlog tako velikega osipa je premalo odgovoren odnos komunistov v vseh sredinah do idejnopolitičnega usposabljanja.

Seminar za kandidate pred sprejemom v zvezo komunistov, za katerega je bilo prijavljenih 21 kandidatov, je končalo le dvanajst kandidatov.

Tudi za šolo marksističnega samoizobraževanja v sklopu Medobčinskega študijskega središča v Kranju je bilo sprva prijavljenih 21 kandidatov. Šolo je zaključilo sedemnajst kandidatov, ki so predlagali, naj na srečanjih prevladujejo metode razgovora, analize in usmeritve, uvedbi pa bi kazalo tudi bolj sodobne oblike dela.

Trimesečni seminar iz teorije in prakse marksizma sta lani obiskovala in uspešno zaključila dva Ločana, seminarja iz samoupravljanja v združenem delu, ki je bil izveden trikrat, pa se je udeležilo 30 slušateljev. V tem šolskem letu obiskujeta enoletno politično šolo centralnega komiteja ZK Slovenije dva slušatelja iz škofjeloške občine.

H. J.

## Samoupravljanja je v praksi premalo

Kranj, 19. marec — Čeprav nekateri radi govore, da je samoupravljanja v praksi preveč in morda s tem celo iščejo razloge problemov, je prav narobe — samoupravljanja je v vsakdanji praksi premalo. Takšno ugotovitev je moč povzeti iz razprav o kritični analizi delovanja političnega sistema socialističnega samoupravljanja med kranjskimi komunisti. Predsedstvo občinskega komiteja ZKS Kranj je na srednji seji pod črto razprav v osnovnih organizacijah podalo takšno ugotovitev.

Občinski komite vsebine razprav sicer še ni mogel celovito zajeti, zato bodo informacije še dopolnili. Vendar pa je to ugotovitev moč povzeti. Na seji predsedstva so bili razpravljalci tudi zelo kritični, saj so ocenili, da je zaradi prekratkega časa težko govoriti o široki in demokratični razpravi, po drugi strani pa se poraja tudi vprašanje o smiselnosti razpravljanja, saj so, denimo, določbe za spremembo zakona o združenem delu že pripravljene.

O nekaterih razpravah, ki so jih povzeli v gradivu, je moč reči, da so dokaj jasno oblikovale stališča. Tako so komunisti v Gozdnem gospodarstvu Kranj rekli, da so v zadnjih dveh desetletjih obravnavali še več podobnih analiz, v praksi pa se stvari niso dosledno uresničile.

V Iskri Telematiki sodijo, da so se s predlagano samoupravno reorganizacijo poljšanje kakovosti odločanja delavcev, večstopenjske postopke pa je tre-

jo približali ugotovitvam in smernicam kritične analize. Pravijo, da togo oklepanje organizacijskega modela, kakor ga določa zakon o združenem delu, postane včasih razvojna ovira.

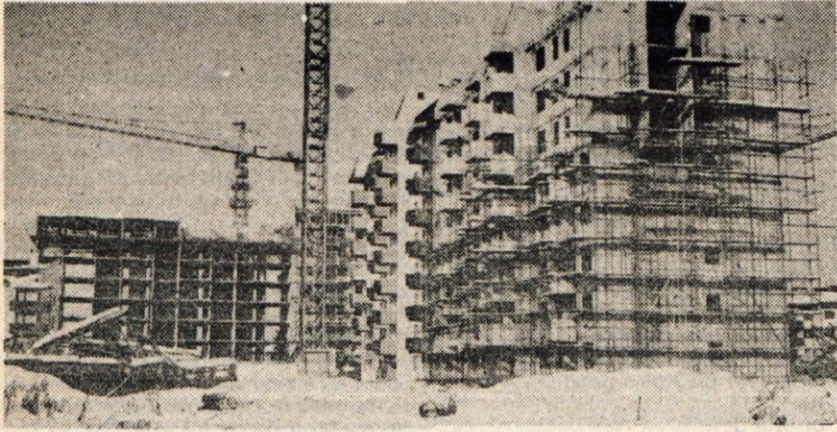
V osnovni šoli France Prešeren so komunisti ugotavljali, da se država s svojimi instrumenti preveč vpleta v gospodarske stvari. Komunisti v SGP Gradbincu sodijo, da kritična analiza potrjuje, da ni razlogov za spremembo temeljnih določb ustave SFRJ. Predlogi in analize dajejo napotke za spremembo nekaterih zakonov, tudi zakona o združenem delu. Pri tem pa se kaže potreba po natančni razmejitvi odločanja v okviru delovne organizacije; jasno naj bi vedeli, o čem naj se delavci odločajo na referendumu, o čem na zboru delavcev in o čem naj odločajo na delavskih svetih. Bistvenega pomena je namreč izba zamenjati s hitrejšimi.

mv

Gradbeništvo zaostaja v gospodarstvu

## Rešitev v organiziranosti in izvozu

Kranj, 20. marca — Gradbeništvo očita, da je krivo za visoke cene stanovanj; vendar je v primerjavi z ostalimi panogami gospodarstva pri nas na zadnjem mestu. Delež gradbenikov v ceni kvadratnega metra stanovanja znaša le 35 odstotkov, v to pa je všteti tudi gradbeni material, so poudarili v predkongresni razpravi o gradbeništvu in gradnji stanovanj.



Kar precej ljudi je danes prepričanih, da so krivci za visoko ceno stanovanj gradbeniki. Dobivajo očitke, da kupci v ceni stanovanja plačujejo tudi slabo organiziranost izvajalcev. Vendar, kot so poudarili v četrtki v predkongresni razpravi o gradbeništvu in gradnji stanovanj, to ni res. V ceni stanovanja so vračunani le tisti stroški, ki so normirani in so tudi obračunani po priznanih normah.

Ce že govorimo o prihrankih: gradbena operativa lahko vpliva na nižje stroške oziroma na ceno stanovanja le z eno petino. Štiri petine so odvisne od načrtovanja, odkupov zemljišč in drugega. Da bi to dosegli, bi morale boljše sodelovati vse organizacije in službe, ki se ukvarjajo s stanovanjsko zadevo ali pa so povezane z njo.

Nekatere premike na tem področju so v zadnjem času v Kranju že naredili. Ceno stanovanj bodo skušali znižati z nekaterimi spremembami v zasnovi in projektiranju. Sicer pa do očitkov, da je Kranj najdražji, prihaja pogosto neupravičeno tudi zato, ker pri nas za določanje cene stanovanj ni enotne in celovite metodologije in so dovoljena različna prikazova-

nja podatkov. Vendar pa, kot je poudaril predstavnik strokovne službe Domplan, so napovedane cene lani začetih stanovanj v Kranju že enake lani začetim stanovanjem v občini Ljubljana-Siška.

Ob sedanjih negotovih cenah gradbenega materiala in storitev pa so v razpravi ostro kritizirali tudi osmi člen zakona o oblikovanju in določanju cen, ki pravi, da mora biti cena znana in določena že na začetku gradnje. Ker se, na primer inštalaterji, ne strinjajo z dogovorom o oblikovanju cen na samem začetku gradnje, njihov delež v ceni kvadratnega metra stanovanja pa je dokajšen, je v takšnih primerih nemogoče določiti končno ceno. Še bolj pa k velikim skokom pri vnaprej določenih cenah prispeva inflacija. Že letos so se nekateri materiali podražili za 25 odstotkov.

Pri preverjanju nalog, ki so jih v Kranju že sprejeli na problemski konferenci, so ugotovili, da na področju združevanja gradbenih organizacij ni bilo dosti narejeno. Čeprav bi tudi to prispevalo k pocenitvi stanovanjske zazidave, ni zanimanja za

fizično združevanje. To se še posebej odraža pri manjših delovnih organizacijah, ker le-te pokrivajo potrebe v lastnih občinah in si na ta način zagotavljajo večjo akumulacijo. In tudi tisti, ki opravljajo zaključna dela, vidijo večji zaslužek v svoji organizaciji kot pa skupaj z gradbeniki.

V položaju in ocenjevanju razmer v gradbeništvu pa so odločno opozorili, da so na zadnjem mestu v gospodarstvu v republiki. V zadnjih petih letih v gradbeništvu nasploh niso dosegli nikakršnega tehnološkega napredka. Zaradi nizkih osebnih dohodkov jim kvalificirani kadri kar naprej odhajajo v druge panoge gospodarstva. Na njihova mesta pa vse teže dobijo druge delavce. Ti so predvsem ne kvalificirani in jih morajo usposabljeti za delo. Ob tem pa jih skrbi, ker je tudi med mladino vse manj zanimanja za gradbene poklice.

Že 1981. leta je bilo slišati v gradbeništvu precej črnogledne napovedi in ugotovitve, da se bo treba na tem področju preusmeriti tudi v izvoz. Ugotovili so, da so na tem področju bili uspehi, vendar tudi težav ne manjka. Zahodni trg se vse bolj zapira, v vzhodnih državah pa slovenska gradbena operativa nekako ne more prodreti. Pri tem bi morala več narediti tudi gospodarska zbornica. V državah v razvoju pa danes vse bolj iščejo visoko usposobljene gradbene delavce. Takšnih pa gradbeništvu kmalu ne bo imelo več ob sedanji akumulaciji, nizkih osebnih dohodkih ter zastareli tehnologiji. Vendar pa mora biti izvoz v prihodnje osnovna in glavna usmeritev, sicer bo naše gradbeništvu tudi zato ostalo na ravni nerazvitih.

Tako kot v drugih panogah so tudi v gradbeništvu še notranje rezerve. A ne bi smeli pozabiti, da smo v preteklosti sprejemali dobre sklepe, ki pa jih nismo uresnili, je v razpravi med drugim opozorila predstavnica CK ZKS Marija Zupančič-Vičar. Nedvomno je res, da položaj gradbeništvu v primerjavi z drugimi panogami ni dober. Prav zato pa bi pri opranju na lastne sile morali pokazati, kje so na tem področju prihodnje naloge komunistov.

A. Žalar

Prispevek k slovenski tehniški kulturi

## Iskrin slovar tehniških izrazov

Kranj, 21. marca — Programsko-razvojna služba Iskre Telematike je izdala štiri jezični slovar tehniških izrazov s področja telekomunikacij in računalništva, ki so ga za interno uporabo izdelali v njihovem prevajalskem oddelku. V njej so bile objavljene 1800 tehniških izrazov v angleščini, prav toliko slovenščini, 1200 v ruščini in 800 v srbohrvaščini.

Na petkovi predstavitvi slovarja je Anka Demšarjeva povedala, da segajo njegove korenine v šestdeseta leta, ko so v tedanji Elektromehaniki izdali prvi interni slovar tehniških izrazov. Tedaj so izbrali okoli tisoč izrazov, približno polovico so jih odbrali tudi za zdajšnjega. Razvoj je medtem prinesel veliko novih, posebej, ko so v Iskri osvojili izdelavo telefonskih central metaconta. Prevesti je bilo treba kar 10 tisoč strani tehnične dokumentacije, najprej iz angleščine v slovenščino, nato v srbohrvaščino in v ruščino. Že pred leti so ustanovili terminološke skupine, v katerih delajo prevajalci in tehnični strokovnjaki. Često smo bili boje, je dejala Anka Demšarjeva, ali se neki izraz da prevesti in ali ga je sploh treba prevesti. Strokovnjaki so večkrat zagovarjali kar angleški izraz, kar so utemljevali s tem, da je bolj jasno natančnejše in angleška beseda krajša. Res je angleščina bolj zgoščena jezik, po konstrukciji pa funkcionalnejši, vendar so včasih dobili celo boljše slovenske izraze. Pri nekaterih pa so že prepoznali, nekatere tujke so se tako uveljavile, da se bodo obdržale (denimo monitor, marker, modulator itd). Prišlo bo še veliko novih izrazov, posebej z uva-

janjem digitalizacije, naše delo zdavnaj ni končano, je dejala Anka Demšarjeva.

Sedanji slovar so razdelili v tri dele: angleško-slovenski-srbohrvaški, ruski, slovensko-angleški-srbohrvaški-ruski in v slovar angleško-slovenskih kratic. V njem je 5600 izrazov: 1800 v angleščini in prav toliko slovenščini, 1200 v ruščini in 800 srbohrvaščini. Najrevnejši je torej srbohrvaški del, povedati pa velja, da pripravljajo tudi srbohrvaško slovar, v kateri bo ta pomanjkljivo odpravljena.

Iskrin slovar tehniških izrazov stremi k celovitosti, temveč ga moramo razumeti kot dopolnilo k obstoječim slovarjem. V njem torej ni izrazov, ki so že prevedeni.

Recenzijo slovarja so napravili člani terminološke sekcije pri Elektrotehniški zvezi Slovenije. Slovar so natisnili v 3500 izvodih, v uporabo ga bo dobila približno polovica zaposlenih v Telematiki.

Slovar je vsekakor pomemben prispevek k slovenski tehniški kulturi, saj kakor nam je dejal eden Iskrinih strokovnjakov, slovar smo vsa ta leta res pogrešali, kmalu se bomo pogovarjali angleško, če izrazov slovenski ne bomo prevajali.

Poslovanje Iskre v lanskem letu

## Iskrina poslovna uspešnost pada

Ljubljana, 20. marca — Letos moramo resno zastaviti vprašanje, kje so meje razvoja, kakršen je bil doslej, in kako zaustaviti nadaljnje negativno drsenje gospodarstva, so poudarili na četrtkovni strokovni konferenci v Iskri, ko so spregovorili o poslovanju sozvoznice Iskra v lanskem letu.

Čeprav so v zadnjih mesecih lanskega leta pričakovali boljše rezultate, pa le ni bilo tako, in ugotovitev o padanju poslovne uspešnosti Iskre velja za celotno lansko leto. Pada pa, kot so dejali, predvsem zaradi neustreznih ukrepov gospodarske politike.

Na to kaže predvsem padanje akumulacije, v sozvoznici Iskra so jo lani pripisovali za 9,6 milijarde dinarjev, kar je le 74,3 odstotka več kot leto poprej. Hkrati pa je pomembno, da so se izgube prepolovile, znašajo le 966,9 milijona dinarjev.

Proizvodnja je lani tekla dokaj ugodno, zabeležili so 3,4-odstotno rast. S tem je Iskra v primerjavi s slovensko industrijo ohranila svojo dinamično rast, saj se je v preteklem razdobju razvijala vsaj dvakrat hitreje.

O izvozu smo več zapisali na prvi strani, dodati velja, da je bila ob upadanju izvoza domača prodaja večja. Lani so doma prodali za 100 milijard dinarjev blaga, 95,5 odstotka več kot leto poprej.

Uvoz je zagotavljal nemoteno prekrbo proizvodnje, znašal je 128,5 milijona dolarjev, od tega konverti-

bilni 111 milijonov dolarjev. Lani jim je uspelo po dolgem času uvoziti nekaj več opreme, in sicer za 13,5 milijona dolarjev, kar je 141,7 odstotka več kot leto prej.

Na pridobivanje in delitev dohodkov je vplivala visoka inflacija, lani so ustvarili 287,7 milijarde dinarjev celotnega prihodka, s čimer so za 3,4 odstotka presegli plan. S prodajo doma so ustvarili 152,8 milijarde dinarjev, s prodajo na tuje 72,5 milijarde dinarjev (zaradi slabšega spodbujanja izvoza je tu prihodek porasel za 93,2 odstotka). Ostali prihodi pa je šel na račun tečajnih razlik medsebojnih dobav in podobno, znašal je 62,3 milijarde dinarjev.

Pri stroških so znaten porast zabeležile obresti, njihov delež v celotnem prihodu je bil lani 10,5-odstoten, leto poprej 7,5-odstoten.

Pri osebnih dohodkih so se dobrih držali resolucijskih priporočil, rasti so zaostajali več kot 20 odstotkov. Povprečni čisti osebni dohodek na zaposlenega je znašal 56.139 dinarjev, s čimer je Iskra ohranila svoje mesto v gospodarstvu, ki je imel lani 53.711 dinarjev povprečnega osebnega dohoda.

mv

## Turistični informativni dan

Ljubljana, marca — V sredo, 26. marca, ob 10. uri se bo v Rdeči dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani začel informativni dan, ki ga bo v okviru sejma Alpe-Adria pripravil Center za turistično in ekonomsko propagando pri Gospodarski zbornici Slovenije. Predstavili bodo marketinški projekt za komuniciranje z javnostjo, predavanje Jerneja Repovža bodo spremljali filmi in barvni diapozitivi. Iz Beograda bo prišel dr. Slobodan Unkovič, ki bo govoril o vlogi in mestu Jugoslavije v svetovnih turističnih tokovih. Direktor Centra za turistično in ekonomsko propagando Leopold Perc bo predstavil delovno skupnost Alpe Jadran s posebnim poudarkom na možnostih za sodelovanje na področju turizma, predvajali pa bodo multivizijski program, ki je bil februarja letos predstavljen v Londonu. Informativni dan ima torej bogato vsebino, spremljal pa ga bo tudi kulturni spored — nastopil bo komorni zbor Akord 84 iz Ljubljane.

## Delovno srečanje Iskra — Gorenje

### Skupni projekti in tržni nastop

Ljubljana, 19. marca — V okviru dogovorjenih rednih stikov med Iskro in Gorenjem je bilo 19. marca v Ljubljani novo delovno srečanje vodstev obeh proizvodnih sistemov. Ogedali so Iskro-Mikroelektroniko in Iskro-Center za Elektrooptiko in Stegnah. V razgovoru so ugotovili, da zastavljeno sodelovanje na vrsti področij uspešno poteka, kar je spodbuda za reševanje nekaterih odprtih vprašanj tekočega poslovnega sodelovanja in programskega razvoja. Sprejeli so nekaj konkretnih zadolžitvev pri medsebojni delitvi dela, skupnem nastopu na tujih trgih, opredelitvi skupnih razvojnih programov, pridobivanju strokovnega kadra ter pri skupnih stališčih do problematike zagotavljanja izdelavnih materialov ter do zunanjetrgovinskega sistema, ki mora močnejše spodbujati izvoz. Dogovorili so se, da bodo vzajemno izkoristili točke zunanjetrgovinske mreže in uskladili tržne nastope. Na programskem področju pa so potrdili obojestransko usmerjenost v skupne projekte tako imenovanih visokih tehnologij, ki so nepogrešljivi za uspešni razvoj v svet odprtih organizacij. Ponovno se bodo srečali sredi junija v Titovem Velenju.

mv

## Patent številka 1950

### Grelec za gretje dieselskega goriva

Cegelnica, marca — Grelec za gretje dieselskega goriva je načrtoval in izdelal Janko Troha s Cegelnice pri Naklem, deloma tudi v sodelovanju z Dragom Goričanom iz Nakla. Decembra lani je izum patentiral v Beogradu.

Strjevanje parafina v dieselskih gorivih in pri nizkih temperaturah je velik problem voznikov, predvsem tistih, ki sedijo za krmili tovornjakov in avtobusov. Ta problem je Janko Troha dolgo vznemirjal. Kot elektrotehnik se ga je lotil in ga uspešno rešil.

»Pri projektu je sodeloval tudi Drago Goričan iz Naklega,« pripoveduje Janko Troha. »V bistvu gre za dva grelca. Prvi tip je gretje z vodo, ki se uporablja predvsem pri vozilih na vodno hlajenje. Uporaben je predvsem za osebna vozila, drugi pa deluje s pomočjo elektrike in preprečuje

strjevanje parafina v dieselskih gorivih, ki jih uporabljajo pri tovornih vozilih. Grelec je s posredovanjem patentne pisarne v Ljubljani že patentiran na Patentnem uradu v Beogradu pod številko P 1950. Nekaj izdelkov je že vgrajenih v tovornjake, tako pri zasebnikih kot podjetjih, na preskušanje pa sem jih dal tudi v mariborski TAM. Sedanji rezultati preizkusov so pozitivni, še posebno zaradi tega, ker se grelci avtomatsko vklaplajo in izklaplajo, ker jih je enostavno namestiti in to za mehanika ni noben problem. Tudi za ceno pravijo, da je vabljava. Vodni grelec stane 5500 dinarjev, električni pa 20.000 dinarjev. Naprava zmanjšuje tudi porabo goriva. Ocenjujemo, da za okrog 10 do 15 odstotkov. Žal sta se v Ljubljani že pojavila dva izdelovalca, ki sta kopirala moj izdelek, vendar je pri nas pot za uveljavitev patentne pravice zelo dolga in največkrat neučinkovita.«

Vodni grelci so prilagojeni pri nas najpogostejšim filtrom za gorivo. To so Donit, Tešan, Bosch in Cau, električni pa so univerzalni, 12- ali 24-voltni. Zanimivo je tudi, da ima te izdelke vgrajene že precej kmečkih traktorjev in buldožerji, okrog 2000 pa jih je vzel sarajevski TAS. Ob tem Janko Troha poudarja, da so pri uporabi grelcev razni dodatki gorivom nepotrebni.

J. Košnjek



V škofjeloški občini oživljajo konjerejo

## Konjska figa pogosteje na cesti?

Škofja Loka, marca — V škofjeloški občini je bilo tako kot drugod v Sloveniji: traktorji in ostali kmetijski stroji so konj preganili iz hlevov in konjske fige s ceste.

Ugotovitev, da število konj v občini ne zadošča za pridelovanje hrane v izrednih razmerah (pomanjkanje goriva in nadomestnih delov za kmetijske stroje) je bila zadosten razlog, da so v občini lani izdelali program razvoja konjereje, za uresničevanje katerega nista odgovorni le žirovska in škofjeloška kmetijska zadruga, temveč tudi Živnorojski veterinarski zavod Gorenjske, intervencijski sklad in orani s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite.

V občini prevladuje reja delovnih kmečkih konj hladnokrvne pasme. Reja je bila vse do lani nenačrtna, kar potrjuje tudi povprečna starost konj. Konji so stari in prestari, da bi lahko nosili breme v izrednih razmerah, zato je osnovna naloga kmetijskih in ostalih služb pomladiti čredo. Lani so v občini z izdatno pomočjo intervencijskega sklada in organov ljudske obrambe kupili štiri žrebce (iz A rodovnika) in pridobili plemenskega žrebca za plemenilno postajo v Škofji Loki. Enako število žrebcev nameravajo nabaviti tudi letos, prav

tako tudi enega žrebca za plemenilno postajo v Železnikih. Načrtujejo, da bodo do leta 1990 imeli dvajset hladnokrvnih kobil, kar bi bila dobra osnova za nadaljnje pomlajevanje konj in za širjenje konjereje.

Dobro se je v minulem petletnem obdobju uveljavila reja haflingerjev zaradi ugodnih nakupnih pogojev (dve tretjini regresa) pa zanimanje še narašča. Letos bodo rejo haflingerjskih konj razširili predvsem v hribovite predele občine, na območje Davče, Šorice, Sovodnja in Leskovic, odprli pa bodo tudi plemenilno postajo v Železnikih ali v bližnji okolici.

C. Zaplotnik

MOJ GLAS

**Mala Prešernova plaketa za zborovodjo Vencelja Sedeja**

**Če bi bil še enkrat mlad, bi spet pel**

Vencelj Sedej je Joštarjev z Jošta. Njihova hiša je stala v rebri pod cerkvijo, gostilna je bila v njej za tiste, ki so ob nedeljah prihajali na ta priljubljeni kranjski hrib. Starejši ljudje ne morejo pozabiti hišne posebnosti Joštarjeve mame, »ajerspajza«, in močnega vinskega čaja, ki je ogrel ude. Zdaj je od hišice ostala le še razvalina, vojna jo je vzela. Nekaj zidov je na enem svojih akvarelov ohranil slovenski slikar Ljubo Ravnikar.

Pelo se je pri hiši, veliko in lepo, in nič čudnega, da je sina, Vencelja Sedeja, takoj po vojni potegnilo k moškemu pevskemu zboru Svoboda v Stražišču. Okrog leta 1950 je opravil tudi tečaj za zborovodje, ki ga je vodil Peter Lipar. Odlični pevec, prvi bas. Lipar ga je povabil v Prešernov zbor: petnajst let je pel v njem. Dve leti je bil pevovodja obrtniškega pevskega zbora Enakost v Kranju, pevce je vodil v tovarni Standard, potem je prevzel upokojenski pevski zbor iz Predoselj, zadnjih pet let pa v Kranju vodi zbor upokojencev.

V zboru je sedaj šestnajst pevcev. Lani je bilo slabo leto: trije so umrli, eden jih je zapustil, na novo pa pevci zlepa ne pridejo.

»Ljudje so leni kot jazbeci,« se hujuje Vencelj sam pri sebi. »Upokojuje se, potem pa posedajo po bife-

jih, kartajo, dolčas prodajajo — in propadajo. Namesto da bi se pridružili kakšnemu zboru! Je mar kaj lepšega na tem svetu kot lepa pesem?!«

Če bi še enkrat prišel na svet, pravi, bi spet pel. Pel in igral. Kakšni večeri so bili to! V stražiški Svobodi, v Prešernovem gledališču. Takrat je igral Cegnar pa Reš, Weit, Hlebš, Fugina, Uršič, Grašič... Matija Gubca so igrali, Kralja na Betajnovi pa opereto Planinska roža. Kako so zapeli! Pa vse mine...

S pesmijo res lahko najdlje uživaš. Kar pogledajte, pravi, vsi pevci, pri kranjskem upokojenskem zboru so stari že čez 70 let. On jih ima že 78. Pa ni pogreba v kranjski občini, da bi ne šli zapet, če jim je naročeno. Noben sneg jih ne zadrži. Enkrat v Bitnje, drugič v Šenčur, tretjič na Jezersko. Osem pevcev je vedno pripravljениh, da opravijo svojo dolžnost.

Pa niso samo pogrebi. Zbor nastopa tudi na revijah upokojenskih zborov, po raznih domovih, na proslavah, v Šentvidu na pevskem taboru, na izletih. Lani so šli s pesmijo od spomenika do spomenika čez ves Trnovski gozd. Leta 1975 so za prvega maja peli tudi Titu, zelo dobre volje je bil tisti dan. Skupaj z njimi so peli Kardelj in ostali. Ple-



ničke je prala so zapeli, ki jo je Tito rad slišal.

Peli bodo, pravi Vencelj, dokler bodo zdravi. Radi bi le, da bi se jim pridružili mlajši. Mladih, močnih glasov jim manjka. Škoda da ni več Feldinovega Franja. Kako je zapel Dvanajst razbojnikov!

Mladi upokojenci bi se jim res lahko pridružili. Toliko jih je, nimajo kaj početi, oni pa bi jih radi sprejeli medse. Vsako sredo ob petih popoldne imajo vajo v Društvu upokojencev v Kranju. Kar tja naj pride, kdor bi rad pel, takoj bo dobil svoje mesto v zboru.

Za dolgoletno zborovsko delo je Vencelj Sedej iz Stražišča ob letošnjem Prešernovem prazniku prejel malo Prešernovo plaketo. Zaslužil jo je.

D. Dolenc

**Zapis s koncerta**

**Miru priložnost**

**Yoko Ono je v Ljubljani nastopila pred na pol prazno dvorano, ki je poslušala predvsem pesmi z njenega zadnjega, šestega albuma**

Različna vprašanja, ki so se zastavljala pred ljubljanskim koncertom, so se strnila v eno samo — kaj bo glasbenica predstavila na koncertnem odru. V dobro uro trajajočem koncertu (z dodatkom dveh pesmi) so se niti razpletle in viden je bil dokaj jasen odgovor.

Koncert, napovedan za 20. uro, se je začel z dvajsetminutno zamudo, kar verjetno ni šlo na račun tehničnih težav ali provokacije zvezde večera, ampak zaradi prevelike praznine v mali tivolski dvorani. Ta je bila prav nesramen izziv ne samo organizatorju koncerta, Zavodu Tivoli, temveč tudi nastopajoči Yoko Ono.

Sam nastop je bil vsebinsko dokaj smiselno zasnovan. V prvem delu je s posameznimi pesmimi predstavila svoja razmišljanja, osebna doživljanja in hotenja po letu 1980, v času, ko se je na nasilen način prekinila življenjska pot njenega moža, legendarnega Beatla Johna Lennona. Skladbe na ljubljanskem koncertu večinoma tvorijo vsebino njenega zadnjega, šestega albuma. Tako besedila pesmi kot melodija (posebno na čase izredno prodoren glas izvajalke) in pomoč scenske razsvetljave so poskušali čim bolj resnično pričarati vzdušje, ki ga zaokrožuje naslov albuma in je obenem tudi naslov celotne turneje (Starpeace). Vse skupaj pa je bilo kljub solidni pomoči spremljevalnih glasbenikov (Phil Ashlev, Leigh Foxx, Benny Gramm, James Rippertour in Mark Rivera) na čase podobno Sitzfivovemu delu. Po (napol) prazni dvorani je res zavrsalo le, ko so z odra prihajali zvoki skladb Imagine in Give peace a chance.

Ob koncu še sporočilo tistim, ki se koncerta iz kakršnihkoli razlogov niso udeležili: v bistvu niso zamudili ničesar pomembnega. Ali, kot je rekel eden izmed obiskovalcev, vseeno je Yoko Ono predvsem žena Johna Lennona.

Vine Bešter

**Jan najboljši kitarist**

Škofja Loka, marca — Na letošnjem republiškem tekmovanju učencev in študentov glasbe, je bilo sredi marca v Kopru, so sodelovali tudi štirje violinisti in kitarist z Gorenjske. Najbolje se je odrezal kitarist Jan Miljkovič iz Škofje Loke, učenec Uroša Lovšina. Osvojil je prvo mesto in s tem dobil pravico sodelovati na zveznem tekmovanju, ki bo od 16. do 20. aprila v Novem Sadu.

Tudi ostali gorenjski glasbeniki so se dobro odrezali. Violinista Oto Gerdelj, učenec učitelja Ilije Popova iz Radovljice, in Jelena Brvar iz Škofje Loke sta prisluzila tretjo nagrado, Dejan Kočevar in Aljaž Mihelač, oba iz Škofje Loke, pa sta bila pohvaljena. Vsi trije violinisti iz Škofje Loke so učenci prof. Bojana Erjavca. Škoda, da je bila udeležba Gorenjcev iz ostalih gorenjskih glasbenih šol tako skromna, saj iz treh občin ni sodeloval nihče.

D. Dolenc

**Izšli so Loški razgledi**

Škofja Loka, marca — Izšli so Loški razgledi št. 32/85. Zbornik obsega okoli 350 strani z več kot tridesetimi članki, razpravami in poročili. Uredništvo Loških razgledov je bilo pred težkim problemom, saj se je zaradi visokih tiskarskih stroškov cena posameznega izvoda povzpela čez 2000 din. Vendar je odbor sklenil, da bo naročniška cena skupaj z letno naročnino znašala 700 din. Cena zbornika in prosti prodaji pa bo 1500 din.

**Muzej Radovljica**

**Slovenski čebelnjaki v sliki**

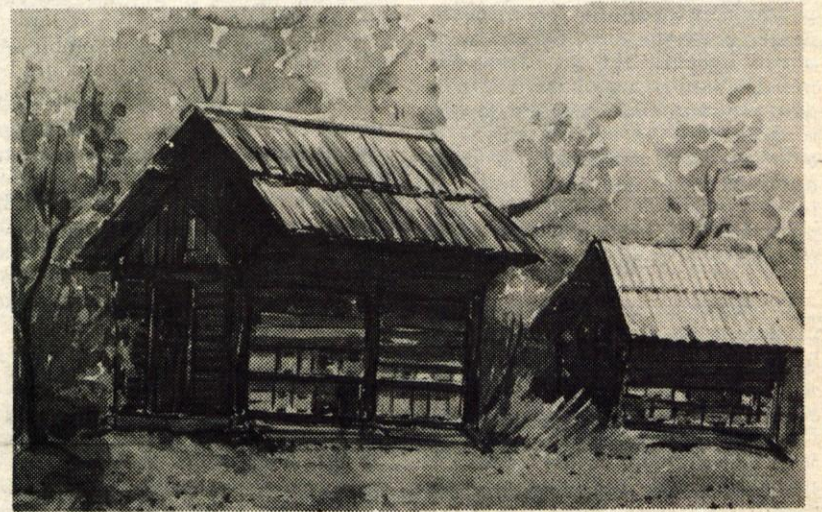
Radovljica, marca — Čebelarški muzej pripravlja letos avgusta veliko razstavo o čebelnjakih na Slovenskem. Del zbirke panjskih končnic bodo letos skupaj z Etnografskim muzejem predstavili v Zürichu.

Večina akvarelov, ki predstavljajo značilne čebelnjake na Slovenskem, je že naslikana; ostale od skupaj 25, kolikor jih bo na razstavi, pa bo Branko Čušin naslikal še spomladi. Velika razstava o slovenskih čebelnjakih, ki jo pripravlja Čebelarški muzej v Radovljici, bo na svojstven način predstavila čebelarstvo pri nas. Razstava, za katero bo muzej dobil del sredstev tudi od Kulturne skupnosti Slovenije, bo posegla do začetkov čebelarstva pri nas. Prva znana podoba čebelnjaka na Slovenskem je znana po zaslugi Valvazorja, slikovni in dokumentarni del razstave pa bo prikazal razvoj čebelnjakov, od najpreprostejše zaščite panjave pred mrazom, tipične čebelnjake v slovenskih pokrajinah, pa tudi sedanje, ki so — vsaj nekateri — bolj podobni vikend hišam kot pa domovanju čebel.

Razen akvarelov slikarja Čušina z Jesenic bo na razstavi v Šivčevi hiši tudi vrsta fotografij, ki jih bo prispeval inženir Franc Šivic. Kot je povedala Maruša Avguštin iz radovljiškega muzeja, razmišljajo, da bi na vrto ob Šivčevi hiši postavili tudi značilen slovenski čebelnjak. To bi bila dodatna privlačnost razstave, ki jo bodo odprli ob radovljiškem občinskem prazniku avgusta letos.

Sedaj še ni povsem gotovo, ali bodo del te razstave pokazali tudi na skupno razstavi v Zürichu, na kateri bo ob Etnografskem muzeju Slovenije sodeloval tudi radovljiški Čebelarški muzej. Predvideno je, da radovljiški muzej iz svoje obsežne, nekaj sto kosov obsegajoče zbirke panjskih končnic, dopolni slovensko etnografsko razstavo konec tega leta v Švici. Čebelarški muzej ima stalno pripravljen izbor 110 panjskih končnic na panojih, zaščiteni s pleksi steklom, kar lahko kot potujočo razstavo pripravi takoj. Dokončna vsebina te pomembne predstavitve v tujini bo znana že kmalu.

L. M.



Branko Čušin: Gorenjski čebelnjak, Žeje pri Naklem.

**Danes v Mali galeriji**

**Izsek iz Bele krajine**

Kranj, 25. marca — Danes ob 18. uri odpirajo v Mali galeriji Gorenjskega muzeju na Titovem trgu 4 zanimivo etnološko razstavo o kulturi in načinu življenja domačinov na črnomaljskem območju v Beli krajini. Razstava je plod dolgotrajnega raziskovalnega dela Andreja Dularja, etnologa Belokranjskega muzeja Metlika.

Etnološka topografija občine Črnomelj je sestavni del vseslovenskega etnološkega projekta Način življenja Slovencev 20. stoletja, katerega namen je prikazati kar najbolj nazorno in celovito podobo življenja slovenskega človeka od konca 19. stoletja do danes.

Topografija temelji na podrobnem preučevanju izbranih krajev in manjših zaključenih območij občine Črnomelj z vidika demografskega, socialnega, poklicnega in gospodarskega ustroja. Ugotavlja uvajanje novosti v kmečka gospodarstva in išče vzroke za razkroj tradicionalne kulture; želi pa razkriti tudi medsebojno povezanost posameznih področij človekovega delovanja. Številne fotografije, teksti, grafiki in zemljevidi skušajo to, sicer zelo obsežno problematiko strniti v kratek in pregleden etnološki pregled črnomaljske občine.

Razstavo je v sodelovanju z Gorenjskim muzejem pripravil Belokranjski muzej iz Metlike, odprta pa bo do četrтка, 3. aprila. Verjetno bo razstavljeno gradivo še posebej zanimivo za šole.

A. D.



Bela krajina — Sklepanje kupčije na živinskem sejmu v Dragatušu leta 1954. (fototeka Belokranjskega muzeja v Metliki)

**Jubilej Kurirčka**

Letos mineva petindvajset let, odkar je pri založbi Borec začel izhajati Kurirček, revija za mladino. Rodila se je na pobudo zveze borcev, ki so takrat menili, da mladina vse premalo ve o našem štiriletnem osvobodilnem boju. Prva številka je izšla maja leta 1961, in sicer v 20 tisoč izvodih. Z leti pa je naklada skokovito rasla in pred tremi leti dosegla naklado kar dobrih 48 tisoč izvodov. Danes poznajo Kurirčka, ki ga tiskajo v Gorenjskem tisku v Kranju, po vseh slovenskih osnovnih šolah, pa tudi v zamejstvu, kjer žive in delajo Slovenci. Revija, ki jo najraje prebirajo šolarji v tretjem in četrtem razredu osnovnih šol, pa tudi starejši, je svojo vsebino v letih izhajanja razširila: od prvih začetkov, ko je bila povsem posvečena vojnemu obdobju, jo je prilagajala in širila. Ob reviji pa so nastale še nekatere akcije, povezane z imenom Kurirček — to sta Kurirčkova pošta in Kurirčkov festival, ki je z leti prerastel republiške okvire in postal velika vsakoletna manifestacija.

L. M.

**KULTURNI KOLEDAR**

**KRANJ** — V Gorenjskem muzeju, Tavčarjeva 43, je v okviru razstave Slovenka v revoluciji odprta razstava slikarke Marjance Kraigher in kiparke Alenke Eržen — Šuštaršič.

**ŠKOFJA LOKA** — V knjižnici Ivana Tavčarja bo v četrtek, 27. marca, ob 17.30 Fotokino klub predvajal diapozitive na temo Narava.

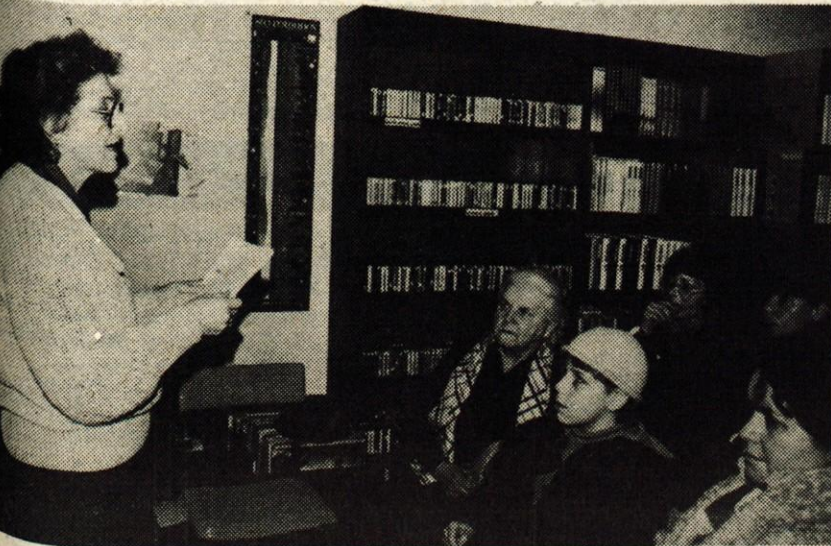
**LJUBLJANA** — V četrtek, 27. marca, ob 17. uri bo v okrogli dvorani Cankarjevega doma znanstvena javna tribuna o vprašanjih jedrske energije.

V sredo, 26. marca, ob 19.30 nastopa v veliki dvorani Cankarjevega doma Elizabeta Leonskaja z Dunaja s klavirskim recitalom.

**KRANJ** — V četrtek, 27. marca, ob 17. uri bo v galeriji Nova v Delavskem domu, vhod 6, predstava lutkovne igrice Strah. Gostovala bo lutkovna skupina kranjskega vrta Čebelica. Organizator prirreditve je Gledališče čez cesto.

**JESENICE** — V razstavnem salonu Dolik bo v petek, 28. marca, ob 18. uri otvoritev razstave slik »Oljke« akad. slikarja Milana Batiste. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim glasbenim recitalom, bo odprta do 9. aprila.

**RADOVLJICA** — V četrtek, 27. marca, ob 19. uri bo v dvorani radovljiške graščine Janez Pretnar ob diapozitivih predaval o zanimivostih Čila.



Radovljica, 21. marca — Knjigarna Državne založbe Slovenije v Radovljici nadaljuje s prirejanjem literarnih večerov. Minuli se je pravzaprav začel že popoldne, ko so predšolski otroci debelo uro preživeli s slovensko pesnico Nežo Maurer. Otroci so ob branju njenih otroških pesmi tudi risali, izdelki pa bodo razstavljeni v knjigarni. Večerno srečanje pesnice z odraslimi, najsi poznavalci njene poezije ali drugimi, ki jih je njena predavanja, nevsiljiva in neizumetničena pesniška beseda morda prvič dosegla, se je izteklo v prijeten kulturni dogodek. Neža Maurer, ki je doslej izdala deset zbirke pesmi, polovica jih je za otroke, razen tega pa še dve knjigi proze, bo kmalu izdala novo pesniško zbirko z naslovom Drevo spoznanja. Na izid pri Mladinski knjigi pa čaka tudi slikanica z njenimi otroškimi pesmimi — Televizijski otroci. — Foto: L. M.

## Krajevna skupnost Brezje pri Trziču

## Skupaj bodo gradili telefonsko omrežje

Brezje pri Trziču, 22. marca — Priprave na gradnjo telefonskega omrežja so se začele že pred približno tremi leti, ko so bili pri Podjetju za ptt promet naročeni načrti. Zdaj pa so se v krajevni skupnosti Brezje pri Trziču lotili akcije skupaj s sosednjo krajevno skupnostjo Leše.

Nekaj nad 350 prebivalcev ima krajevna skupnost z naselji Brezje pri Trziču, Hušica, Visoče in Hudi graben. Poleg socialistične zveze, zveze socialistične mladine, zveze združenj borcev in organizacije Rdečega križa delujejo tudi gasilsko, športno in kulturno društvo. Še posebno aktivni so gasilci, ki delujejo v društvu že 35 let.

Za letos so si v tej krajevni skupnosti zadali precej obsežen program. Zgraditi nameravajo pokrito avtobusno postajališče in prizidek k Domu družbenih organizacij. Temelje za avtobusno postajališče so naredili že lani. Imajo tudi že les, ki ga morajo še obdelati. Upajo, da bodo s prostovoljnimi delom postajališča postavili letos. Do strehe pa bi radi zgradili tudi prizidek k Domu družbenih organizacij. V pritličju prizidka bodo gasilske garaže, v nadstropju pa večja dvorana. V odločitve za to gradnjo jih je prisilila stiska s prostorom. Gasilci nimajo prostora za svojo dejavnost pa tudi sedanja dvorana za večje prireditve je postala premajhna.

V primerjavi s postajališčem in prizidkom pa jih čaka letos še veliko večja naloga. Skupaj s krajevno skupnostjo Leše so se namreč v krajevni skupnosti Brezje pri Trziču odločili, da se lotijo gradnje telefonskega omrežja na območju vseh naselij v obeh krajevnih skupnostih.

»Že pred tremi leti so se začele priprave na gradnjo telefonskega omrežja,« pripoveduje predsednik sveta krajevnih skupnosti Brezje pri Trziču Ivan Kokalj. »Tokrat je komite za ljudsko obrambo pri občinski skupščini naročil načrte pri Podjetju za ptt promet Kranj. Resnejši pogovori o načrtovani akciji so se začeli že lani, pred dobrim mesecem pa smo se s predstavniki sosednje krajevnih skupnosti Leše odločili za skupno akcijo. V vsaki krajevni skupnosti smo imenovali gradbeni odbor, iz obeh pa smo sestavili koordinacijski odbor za gradnjo telefonskega omrežja.«

To je velika in najbrž tudi precej draga akcija. Kakšno pa je v krajevni skupnosti zanimanje za telefon?»

»14. marca smo imeli na Brezjah pri Trziču sestanek, na katerega smo povabili vse, ki se zanimajo za telefon. Tolikšne udeležbe doslej ni bilo še na nobenem sestanku. Iz naše krajevnih skupnosti je prišlo okrog sto krajanov. Sestavili smo zbor uporabnikov telefona in pogram, kakšne so možnosti in kako se lotiti akcije.«

Po programu je predvidena gradnja primarnega zemeljskega kabla na trasi Bistrica, Ročevnica, Brezje pri Trziču do Visoč. Od tod naprej pa naj bi potekal zračni kabel v smerih: Visoče—Hudi graben, Visoče—Leše, Leše—Paloviče, Brez-



Ivan Kokalj, predsednik sveta krajevnih skupnosti

je—vas, Brezje—Hušica in Brezje—Popovo in Vadiče. Skupna vrednost investicije za izgradnjo primarnega in sekundarnega omrežja je ocenjena na 40 milijonov dinarjev. V krajevni skupnosti Brezje pri Trziču je okrog 100 interesentov, v sosednji KS Leše pa okrog 65. Zbrati bi morali okrog 22,5 milijona dinarjev, pri čemer bo moral vsak tudi nekaj narediti.

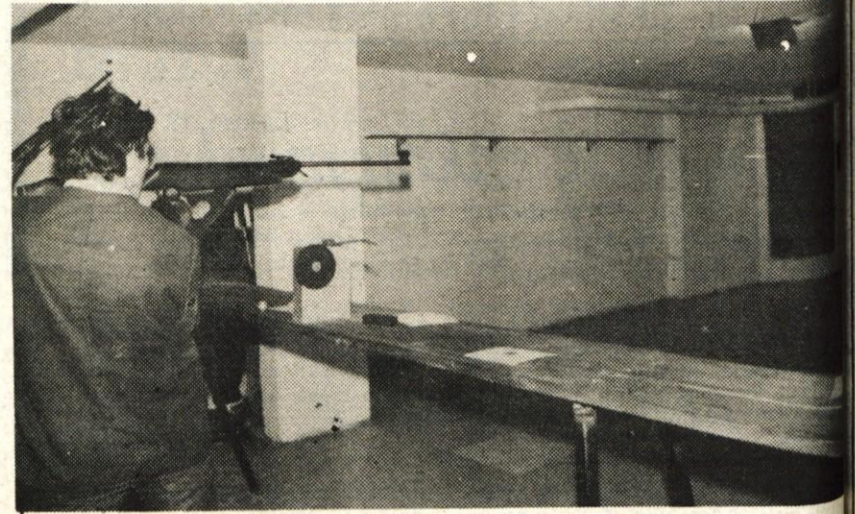
V prihodnjih dneh se bodo v krajevni skupnosti zbrali vsi bodoči uporabniki telefona. Na sestanku naj bi podpisali pogodbe in dobili tudi že položnice za nakazilo denarja. Čimprej bi morali zbrati vsaj nekaj denarja, da bodo lahko kupili kabel in se lotili del. Do 10. aprila naj bi vsakdo prispeval 100.000 dinarjev, do 15. septembra letos pa še 50 tisoč. Menijo, da bi moralo biti telefonsko omrežje zgrajeno najkasneje do konca prihodnjega leta.

»To bo velika akcija. Vendar jo moramo izpeljati, da pridemo čimprej do telefona,« pravi predsednik Ivan Kokalj.

Kolikšna zavzetost za telefon je med krajanji, pove že podatek, da jih je prek 60 (le eden na Brezjah ne) dalo soglasje za položitev telefonskega kabla.

A. Žalar

## OD TU IN TAM...



Za praznik so odprli strelisce — V krajevni skupnosti Vodovodni stolp v kranjski občini so 21. marca popoldne ob krajevnem prazniku v kletnih prostorih vrta Janina odprli strelisce za zračno puško, v nedeljo dopoldne pa so na njem že pripravili ekipno tekmovanje. V soboto so v počastitev praznika pripravili tudi tekmovanje v kegljanju. Na kegljišču Triglava sta tako pri moških kot pri ženskah zmagali domači ekipi. 21. marca dopoldne so za praznik pripravili tudi pohod od spomenika do spomenika, ki se ga je udeležilo okrog 300 krajanov. V Domu JLA je bila v petek zvečer proslava, na kateri so med drugim podelili delegatove zahvale za delo in krajanom priznanja. Plakete krajevnih skupnosti so dobili Dom JLA, Mirko Galičič in Branko Vukanac. — A. Ž.

## Delovni planinci

Jezerko — Od nekaj nad 700 prebivalcev Jezerkega je kar 320 članov planinskega društva. Ko so na občnem zboru v začetku tega meseca ocenjevali delo, so poudarili, da so lani zabeležili veliko delovno zmagoto. 2350 prostovoljnih delovnih ur so vložili v gradnjo nove tovorne žičnice do Češke koče. Vzdrževali so tudi zahtevna pota v severnem ostenju Kočne in Gruntavca. Alpinisti so opravili prek 200 vzponov v domačem in tujem gorstvu. Mladinski odsek je razen redne dejavnosti organiziral tudi planinski tabor v Sorici. Izredno aktivni so bili tudi najmlajši planinci Črički. Poleg vseh navedenih in še drugih del pa so lani pridni jezerski planinci povečali tudi pristajalno ploščad za helikopter pri Češki koči. A. K.

## Jamarski izlet

Kranj — Pionirski odsek Planinskega društva Kranj in Jamarsko društvo že vrsto let uspešno sodelujeta. Pri jamarskih izletih so že organizirali, ko bil pri planinskem društvu še jamarski odsek. S pripravo izletov pa nadaljujejo tudi zdaj, ko imajo jamarji že dolgo svoje društvo. V soboto, 15. marca, pripravili izlet v jamo Dimnice, ki jo že pred prvo svetovno vojno odprta Planinsko društvo Trst. Najprej so spustili v 35 metrov globoko brezno Male Dimnice. Glavni obisk pa je namenjen okrog 400 metrov dolgi, bogato zasigani galeriji z lepimi kapniki. Na dnu izvira potok, vendar se za izvirnim sifonom jama še nadaljuje. Žal Dimnice danes precej zapuščene, prav so zelo lahko dostopne. Ležišče mreže le 500 metrov od glavne turistične ceste Trst—Reka. F. B.

## ... KRATKE PO GORENJSKI

## Prva seja skupščine delegatov

● Podnart — V sredo, 26. marca, ob 19. uri bo v Domu AMD v Podnartu prva seja skupščine delegatov, ki so bili 10. februarja letos za štiri leta izvoljeni na zboru delovnih ljudi in občanov krajevnih skupnosti in imenovani v organizacijski združenega dela, družbenopolitičnih organizacijah in društvih v krajevni skupnosti. Na seji skupščine bodo izvolili predsednika in podpredsednika skupščine krajevnih skupnosti ter druge organe.

## Tečaj za šolanje psov

● Lesce — Kinološko društvo Bled bo organiziralo tečaj za šolanje psov vseh nelovskih pasov. Tečaj bo potekal na društvenem vadbišču v Lescah za govedarstvo Murka. Tokrat društvo daje možnost vsem lastnikom, ki imajo plemenske, in tudi tistim, ki vzgajajo pse ne glede na pasmo, da svoje pse izšolajo pod strokovnim vodstvom.

## Ločani zmagali na kvizu

● Škofja Loka — V začetku meseca so se v Cankovi v Pomurju pomerili ločani zmagovalci kviza Mladi v kmetijstvu. Zmagali so člani aktiva mladih kmetov iz Kmetijske zadruge Škofja Loka Jože Stanovnik, Olga Križnar in Lojze Primožič. D. P.

## Vabljeni na svečanost v Lipnico

● Lipnica — V četrtek, 27. marca, ob 16.30 bo pri osnovni šoli Staneta Žagarja v Lipnici pri Kropi spominska svečanost obletnice smrti narodnega heroja Staneta Žagarja. Organizator tradicionalne svečanosti je krajevni odbor ZZZB NOV povabljeni na pihalu iz Gorij, pevski zbor iz Kropce ter učenci lipniške in kranjske osnovne šole Staneta Žagarja.

## Spominska plošča in množično zborovanje

● Bitnje — V nedeljo so se začeli — in bodo trajale ves ta teden — prireditve za praznik krajevnih skupnosti Bitnje, Jošt, Sv. Duh in Žabnica. Prva osrednja svečanost bo v četrtek, 27. marca, ko bodo ob 17. uri na procelju hiše številca 40 v Spodnjih Bitnjah odkrili spominsko ploščo borcu VDV Romanu Smoletu-škju, ob 18. uri pa bo v gasilskem domu v Bitnjah slavnostna akademija s kulturnim programom. Druga osrednja svečanost bo v soboto, 29. marca, na Planici na Črnogromu, kjer bo ob 10. uri tradicionalno množično zborovanje udeležencev ZZZB NOV, aktivistov OF, mladine in občanov kranjske ter škofjeloške občine.

## PISALI STE NAM...

## PREDNOST BISTRICI

Eden najvišjih, enkratnih, množičnih zločinov okupatorja v našem osvobodilnem boju (ne le na Gorenjskem, marveč v Sloveniji — izvzemši Frankolovo) je bil v Bistrici med Naklom in Podbrezjami 25. julija 1942. leta. Takrat je bilo v enem dnevu postreljenih 59 talcev in požganih več hiš. Niti v Begunjah ni bilo v enem mahu nikdar toliko žrtev. Spomin tolikim žrtvam do zdaj ni bil dostojno obeležen. Pravzaprav je gradnja avtoceste pred leti povsem zasenčila ta spomenik. V sedanjem srednjoročnem programu pa ima prednost Bistrica, saj bo od skupaj 9 milijonov dinarjev kar polovico tega denarja namenjenega za obnovo tega spomenika in ureditev okolice. Komisija za spomeniško dejavnost pri ZZZB NOV občine Kranj se skupaj z Muzejem in odborom podpisnikov Družbenega dogovora zavzema, da bi bilo slovesno odkritje tega spomenika že letos za kranjski občinski praznik. K. Makuc

## SLABO SODELOVANJE

Po krajevnih skupnostih imamo komisije, ki iščejo informacije o življenjskih in socialnih težavah ljudi, ki so potrebni pomoči. V krajevnih skupnostih pa so tudi delegacije, ki delajo na tem področju. Vendar pa največkrat med obema organizacijskima oblikama ni sodelovanja. Zdaj, ko so volitve za nami, bi veljalo razmisliti tudi o tovrstnem delu. Še posebej pa naj bi to upoštevali v pripravah na volitve organov v krajevnih skupnostih. K. M.

## Marjan Peternel o projektu Soriška planina:

## Center naj bi bil v Sorici

20. marca — Ko so se zadnjega dne februarja v Sorici pogovarjali o možnostih za razvoj telefonije, je bil večkrat omenjen tudi projekt gradnje Soriške planine, češ da je prav ta projekt osrednja točka v gospodarskem razvoju Sorice.

Projekt namreč že okroglo desetletje leži v občinskem predalu, ker ni nikogar, ki bi se kot nosilec naložbe oziroma kasnejši upravljalec upal ugrizniti v kislno jabolko. Kislo predvsem zato, ker bo treba najprej zgraditi drago kumulacijo mreže. Kot je zagotovila predsednica loškega izvršnega sveta da Filipič-Pečelin, bodo še letos načrte otegnili ven, jih temeljito pregledali, oklestili, če bo potrebno in končno začeli udejanjati. Sovlagateljev menda ne bo manjkalo.

S tem se bo najbrž tudi domačinom, Soričanom, odvalil težak kamen s srca. Kadarkoli so v vasi kaj načrtovali, vedno so imeli pred očmi, da se mora novo skladati s projektom. Med drugim jim je prav projekt prekrizal račune z lasko o gradnji obrata v Sorici. Načrtovanci turizma so gradnjo preprečili. Od tedaj je minilo devet let, Soričani pa nimajo ne tovarne, ne turizma, ki bi v kraju kaj pomenil. Vas gospodarsko nazaduje, ugotavljajo.

»Prepričan sem, da je projekt izgradnje Soriške planine nestvaren. Ti-

sti, ki je delal načrte, je v prvi vrsti pozabil na ljudi, ki bodo v centru delali, pozabil je na stanovanja zanje, na študentiranje mladih ne le iz Sorice, ki je premajhna, ampak iz cele Selške in Baške doline,« je med drugim dejal domačin Marjan Peternel.

»Po drugi strani ima Sorica izredno dobre možnosti za razvoj turizma. Projekt preveč poudarja samo zimski turizem. Včasih je bila Sorica bolj znana poleti s svojim svežim zrakom in izhodiščem za planinske izlete na Ratičevce, Črno prst in drugam. Projekt bi moral to upoštevati. Prav zato pa bi moral biti glavni turistični center v Sorici, ne na Soriški planini, ki je štiri kilometre višje. V Sorici nekaj osnovnih pogojev za to vendarle že imamo, imamo pa tudi obrobna zemljišča, neprimerna za kmetijstvo, na katerih bi lahko gradili. Hotel na Soriški planini se poleti ne bi obnesel.«

Marjan Peternel je priznal, da je razprava o predlogu projekta v krajevni skupnosti bila, vendar so se ljudje tedaj premalo pripravili. Njihove pri-



pombe so se nanašale predvsem na nujno zaščito izvirov pitne vode in na probleme okrog lastništva, medtem ko o vsebini niso dosti razmišljali.

»Program bi morali znova preveriti,« je nadaljeval, »pretehtati, če je realen ali pa bi ga kazalo zožiti. Mislim, da bi bilo pametneje, če bi bila na Soriški planini samo restavracija, hotelske sobe pa bi preselili v Sorico, kjer bi se domačini lahko vključili s kmečkim turizmom in zasebnimi sobami. V osrednjem centru v Sorici bi bila tudi recepcija in velika kuhinja z jedilnico. Tako bi vsi vse leto imeli nekaj od turizma.«

H. Jelovčan

## Tiskarski škrat

V petkovem Gorenjskem glasu nam jo je na tej strani zagodel tiskarski škrat. Pri montaži mu je »uspelo« zamenjati slike. Seveda zdaj ne moremo drugega, kot da se vam opravičimo.

Radi vas bomo obiskali, če nas boste povabili v vaš kraj. Pokličite nas. Telefonski številki sta 21-835 ali 21-860.

## Velika akcija dupljanskih gasilcev

## Sodobnejši dom za jubilej

Duplje, marca — Pretekli teden so dupljanski gasilci pisno in z obiski na domovih seznanili krajanje z načrtovano modernizacijo gasilskega doma, ki so ga Dupljanci zgradili leta 1906. Gradnja novega orodišča (sedanji meri le 24 kvadratnih metrov) in modernizacija doma nasploh za potrebe gasilcev in krajevnih skupnosti je načrtovana kot osrednja pridobitev za proslavo 80. obletnice delovanja društva. Načrte že imajo, prav tako vsa soglasja. Tudi večina gradbenega materiala je že na gradbišču. Seveda pa je gradnja zdaten zalogaj, ki mu gasilci ne bodo brez pomoči krajanov s prostovoljnimi delom in prostovoljnimi prispevki. Najmanj 2500 delovnih ur

bo potrebnih in za 3 milijone dinarjev prispevkov naj bi zbrali ljudje. Gasilci pričakujejo, da bo vsak, kdor še ni dal denarja za gasilce, še prispeval po svojih zmoglostih, saj je varstvo pred požari in pomoč gasilcev v drugih primerih vsesplošnega pomena, zato poziva gasilcev ne kaže preslišati.

Načrt gradnje predvideva, da se bo sedanji gasilski dom že letos, takoj, ko bo ugodno vreme, spremenil v gradbišče. Jeseni naj bi bil prizidek pod streho.

Za uresničitev tega cilja pa bo potrebna pomoč vseh, saj bo modernejši dom ne le ponos gasilcev, ampak vse krajevnih skupnosti.

jk

Na Pokljuki smučarsko prvenstvo Ljubljanskega armadnega območja

Spretni pri usposabljanju in na snegu

Pokljuka, 23. marca — Idilična, s snegom bogata Pokljuka je bila tri dni prizorišče smučarskega prvenstva Ljubljanskega armadnega prvenstva, na katerem so sodelovale ekipe poveljstev in enot Postojna, Ljubljana, Maribor, Vrhnika, Kranj, Škofja Loka, Bohinjska Bela, Tolmin in Graničar.

Na Pokljuki zima še ne popušča: snega je več kot meter, ceste so zasnežene in zaledenele, snežni kupi pred vojašnico na Rudnem polju so visoki tudi štiri metre. »Ugodne snežne razmere so nam omogočile, da pri pripravi in izvedbi prvenstva ni bilo nobenih težav,« je povedal Marko Petrič, ki v planinski enoti Franceta Prešerna skrbi za telesnokulturno dejavnost. Vojaki in starešine so v vseh štirih disciplinah — v štafetnem in patroljnem teku ter v biatlonu in veleslalomu — pokazali dobro telesno pripravljenost, obilo spretnosti in izjemno borbenost. Prijateljske vezi, stkane v enotah, pri urah usposabljanja, pa so se na Pokljuki samo še utrdile.

Najtežjo preskušnjo prvenstva — patroljni tek na deset kilometrov v vojaški opravi, z avtomatsko puško na hrbtu in z vojaškimi smučmi — je dobila ekipa Graničarja, v kateri se je z dobrim nastopom izkazal tudi **Tomaž Rozman iz Radovljice**, sicer varuh državne meje v Logarski dolini. »Za prvenstvo smo se pripravljali štiri tedne na Livku nad Kobariдом. Veliko smo s smučmi tekli navkreber, nabirali kondicijo z alpskim smučanjem in se urili v streljanju. Zmagamo si izbojevali prav z natan-



čnostjo pri streljih, medtem ko so bili v teku hitrejši Tolminci,« je povedal Tomaž, ki bo v treh mesecih sselkel vojaško suknjo — seveda, če bodo člani zmagovalne ekipe dobili tudi kaj nagradnega dopusta. Veliko znanih in obetavnih športnikov smo srečali na Rudnem polju: alpske smučarje Mateja Oblaka z Jesenic, Jožeta Lavtizarja iz Kranjske gore, Matjaža Nagliča iz Britofa, kolesarja Aleša Tahmajstra iz Astre, državnega mladinskega reprezentanta v biatlonu Boštjana Lekana iz Dola, smučarja na vodi Matjaža Mušiča iz Ljubljane in

Lojzeta Debelaka iz Nove vasi pri Radovljici pa smučarskega tekača Milana Katrašnika s Podblice — in še bi lahko naštevali.

»Starešine iz planinske enote so mi omogočile, da sem v letošnji zimi lahko veliko vadil na smučarskem poligonu na Pokljuki, nedaleč od vojašnice, in da sem se lahko udeleževal pomembnejših do-



mačih tekmovanj,« je povedal **Matjaž Naglič**, obetavni smučar kranjskega Triglava in državni mladinski reprezentant, ki pa je na smučarskem prvenstvu na Pokljuki imel precej smole. V veleslalomu je namreč osvojil šele 24. mesto, čeprav so vojaki in starešine iz njegove enote veliko stavili nanj. Matjaž je v prvi vožnji padel, se pobral in nadaljeval do cilja, v drugem poskusu pa kaj več kot le izboljšati

uvrstitve ni mogel. »Ja, v vojaških čevljih in z vojaškimi smučmi se drugače vijuga kot s tekmovalnimi,« je pribil Matjaž.



**Milan Katrašnik** je bil med najuspešnejšimi udeleženci prvenstva: 2. je bil v biatlonu, bil je član tolminske ekipe, ki je bila najboljša v štafetnem teku. »Vojaške oblasti so tudi meni omogočile, da sem v letošnji zimi nastopil na najpomembnejših domačih tekmovanjih v smučarskih tekih,« je povedal Milan, zadovoljen, da se je prvenstvo zanj kljub skromnim pripravam dobro končalo. »Vem, da smo športniki v prednosti pred ostalimi, zato še toliko bolj cenim vojake, denimo, iz Splita ali Vojvodine, ki so šele v vojski prvič nadedli smučmi, pa so se kljub temu uspeli prebiti na prvenstvo Ljubljanskega armadnega območja.«

**Lojze Debelak**, večkratni državni in republiški prvak v smučanju na vodi, v svoji zbirki kolajin pa ima že tudi zlato in srebrno odličje z balkanskega prvenstva, je na smučarskem armadnem prvenstvu



nastopil v veleslalomu in za ekipo Škofje Loke v štafetnem teku. »Smučanja z vojaškimi smučmi po snegu se le ne da primerjati s smučanjem na vodi!« je ob povprečnih dosežkih dejal Lojze Debelak, ki je letošnjo zimo preživel na Pokljuki, največ v delavnici, kjer je servisiral smučmi. Znanje, ki si ga je še pred odhodom v JLA pridobil pri Blažu Finžgarju, mu je veliko koristilo.

C. Zaplotnik

Prva ekipa Tolmina

Pokljuka — Vojaki in starešine iz Tolmina so zmagovalci letošnjega smučarskega prvenstva Ljubljanskega armadnega območja. Druga je bila Postojna, tretji lanski prvaki — vojaki in starešine Kranja, četrta Bohinjska Bela in peta Škofja Loka. V patroljnem teku na 10 kilometrov je bil najboljši Graničar, v štafeti 4 x 5 kilometrov Tolmin, v biatlonu med posamezniki Lekan (Tolmin) in med ekipami Tolmin, v veleslalomu pa med posamezniki Navodnik (Kranj) in med moštvi Maribor.

Delegatske pobude

1286 zob bi lahko zdravili, če...

Jesenice, marca — Problemi zobozdravstva na Jesenicah, saj čakajo bolniki tri leta — Če bi delali tako kot v obratni ambulanti, bi lahko sprejeli še 1286 bolnikov — Se bo zobozdravstvo odcepilo od zdravstva?

Čakalna doba v zobozdravstvu jeseniške občine je zelo dolga. Zato so delegati na sejah zborov skupščine večkrat postavili delegatsko vprašanje, zakaj tako.

Temeljni organizaciji osnovnega zdravstva, Obratna ambulanta jeseniške Železarnice in Zdravstveni dom, sta posredovali občinski zdravstveni skupnosti program za sanacijo zobozdravstva.

Po programu bi razen sedanjih devetih zobozdravstvenih enot za odrasle potrebovali še 4,15 ekipe in še najmanj 21 milijonov dinarjev. Razen novih zobozdravnikov in tehnikov bi morali zagotoviti še denar za dodatno opremo in prostore. Ko pa je predsedstvo občinske

zdravstvene skupnosti obravnavalo predlog programa, je ugotovilo, da ne daje prave podobe. Zahtevali so, naj problematiko obravnava strokovna služba medobčinske zdravstvene skupnosti. Gradivo je pripravil dr. Drago Petrič.

Po razpravi so sprejeli sklep, da mora Obratna ambulanta jeseniške Železarnice zaposliti novo zobozdravstveno ekipo, ki naj bi jo deloma plačevali iz denarja občinske zdravstvene skupnosti, deloma pa naj bi dobila denar iz neposredne menjave. V temeljni organizaciji Obratna ambulanta naj bi kar najhitreje uvedli nagrajevanje po delu.

V sporazumu o svobodni menjavi z Zdravstvenim domom Jesenice se

mora določiti, da se neuresničeni programi v zobozdravstvu ne morejo plačevati iz ostalih dejavnosti, kar pomeni, da bo Zdravstveni dom prejel toliko denarja manj, kolikor bo manj opravljenega dela. Zobozdravstveni delavci imajo delovne obveznosti za 15 odstotkov višje, kot je določeno v »zeleni knjigi«. Zdravstveni dom mora uveljaviti nagrajevanje zdravstvenih delavcev po delu, ob tem pa mora upoštevati izkušnje zdravstvenih domov iz Kranja in Trziča.

V razpravi o problematiki jeseniškega zobozdravstva so ugotovili, da bi bila čakalna doba mnogo krajša, če bi zobozdravstvo v zdravstvenem domu opravilo toliko dela kot obratna ambulanta Železarnice. Opravili bi za več kot tri zobozdravniške dela ali zobozdravstvene storitve kar pri 1286 pacientih.

O tej problematiki bodo na Jesenicah še razpravljali, saj bo občinska zdravstvena skupnost nastopila kot četrti zbor občinske skupščine. Med drugim naj bi začeli razmišljati tudi o tem, da bi se jeseniško zobozdravstvo odcepilo od ostalega zdravstva, tako kot je v Zdravstvenem domu Kranj.

D. Sedej

Tudi prenova starih jeder stane

Zakaj bi stari prostori samevali?

Škofja Loka — Program prenove starih mestnih in vaških jeder je bil lani le polovično uresničen, ker je bilo tudi denarja zanj polovico manj. Potreben je družbeni dogovor o prenovi in njenem financiranju.

Da je prenova starih jeder precej več kot le nov poplesk fasade, je že dolgo znano. Jasno je tudi, da je prenova potrebna, če že ne nujna, saj se za debelimi okrušenimi zidovi skrivajo nefunkcionalna stanovanja brez osnovnih pogojev za sodobno kulturo bivanja. Prav zato so številni prostori v takih hišah že prazni. Življenje v starih mestih umira, seli se v nove soseske. Kolikor se pač še lahko, saj je tudi primernih prostih površin za gradnjo stanovanj vse manj. In škoda jih je, če pozidava res ni nujna.

V loški občini so se pred leti lotili prenove starih mestnih in vaških jeder. Z nekaj uspehi se že lahko pohvalijo, ogromno dela pa jih še čaka. Pri tem, žal, ne teče vse gladko. Zatika se pri strokovnih pripravah, pri pridobivanju soglasij oziroma prostorov iz zasebne v družbeno last ter pri sami obnovi. Odbor za prenovu dela ljubiteljsko; nikogar v občini ni, ki bi usklajeval delo odbora, strokovnih institucij, investitorjev in graditeljev. Zato bi bil v Zavodu za družbeni razvoj več kot nujen človek, ki

bi poklicno opravljal zahtevno koordinatorsko vlogo.

Lani je program prenove dobil namesto načrtovanih štirih milijonov dinarjev, potrebnih v glavnem za pripravo študij, projektov in podobnih papirjev, komaj polovico denarja. Za letos računa na dvanajst milijonov dinarjev. Če jih ne bo, spet ne bo uresničen, spet bodo padala vprašanja, zakaj celo naloge, ki ne terjajo veliko denarja, niso odključane. Zato bo treba dogovoriti trajnejši način, kdo, po kakšnem ključu in koliko bo v loški občini prispeval za prenovu, o kateri se bo pred tem seveda tudi treba dogovoriti.

Sicer pa je za letos predvidenih kar nekaj zahtevnih prenovitvenih posegov. Za pridobitev stanovanj bo šlo okrog 136 milijonov dinarjev; prav toliko tudi za poslovne prostore, če bo Šešir obnavljal stavbo na Spodnjem trgu prihodnje leto (naložbo ceni na 300 milijonov dinarjev). Za obnovo Tavčarjevega dvorca na Visokem je letos predvidenih 50 milijonov dinarjev, kar pa bo najbrž premalo.

H. Jelovčan

»Zeleni« bencin tudi na leški črpalki

Kupce štejejo na prste

Lesce, marca — V Sloveniji so 15. marca začeli prodajati neosvinčen bencin na črpalkah v Lescah, Šentilju, Šempetru pri Celju, Ljubljani (na Celovski cesti), Kožini in v Luciji pri Portorožem; sedma, zelena pobarvana črpalka pa bo stala na bencinskem servisu, ki ga Petrol gradi ob gorenjski avtomobilski cesti v Voklem. V Lescah so v enem tednu natočili »zeleni« bencin le enemu zahodnonemškemu državljanu.

»Jugoslavija je izpolnila obljubo in se pridružila državam, ki skrbijo za varstvo okolja; še bolj kot to pa je pomembno, da je prisluhnila željam tujih turistov, ki se pripeljejo k nam z avtomobili, opremljenimi z katalizatorji,« je povedal **Jože Mlakar iz Lesce**, poslovodja Petrolove črpalke v Lescah, in dodal, da sta predelava in čiščenje vsake črpalke stala približno 2,3 milijona dinarjev. Črpalke, na katerih točijo neosvinčen bencin, se od ostalih razlikujejo v tem, da so zelene pobarvane in da ima ročica za natakiranje manjši lij. Tudi odprtina za točenje »zelenega« bencina na avtomobilu je namreč manjša, zato da v nobenem primeru ne more priti do pomote in naliti v rezervoar bencin s svinčevimi dodatki, ki bi zelo hitro uničili katalizator. Ta naprava je do-



kaj draga, v Zvezni republiki Nemčiji stane okrog tisoč mark, še enkrat toliko pa elektronska naprava za krmiljenje vplinjača, ki gorivu prek posebne sonde natanko odmerja kisik. Ob tem, da neosvinčen bencin pri nas stane 181 dinarjev (19 dinarjev več kot super) in da katalizator zdrži le osemdeset tisoč kilometrov vožnje, je nesporno, da se novost pri nas še ne bo tako hitro uveljavila in da bodo odjemalci »zelenega« bencina za zdaj le tuji.

Pri nas še ni avtomobilov, ki bi bili opremljeni s katalizatorjem in bi uporabljali neosvinčen bencin, zato pa so na tem področju toliko dlje v zahodnoevropskih državah, kjer so naravovarstveniki (»zeleni«) še precej glasnejši kot pri nas. V Zvezni republiki Nemčiji je za zdaj okoli pet odstotkov vozil, opremljenih s katalizatorji, že naslednje leto pa naj bi jih bilo 15 odstotkov. Novejši osebni avtomobili, denimo mercedesi, imajo že vdelane katalizatorje, medtem ko naknadno vstavljanje teh naprav v stara vozila ni smotno, čeprav je teoretično možno. O tem, kaj načrtuje na tem področju naša avtomobilska industrija, ni znano; vemo le to, da imajo Zastavina vozila jugo, namenjena ameriškim kupcem, katalizatorje že vgrajene.

C. Zaplotnik



Planica, 23. marec — V izteku Bloudkove velikanke v Planici je bilo v nedeljo po zaključku finale svetovnega pokala v smučarskih skokih tudi sklepno žrebanje letošnje akcije SZ Slovenije Podarim-dobim. S to akcijo je naša smučarska zveza bogatejša za trinideset starih milijard dinarjev. Tako kot smučarski skoki je tudi zaključno žrebanje Podarim-dobim popolnoma uspelo. Žrebanje sta vodila Vili Vodopivec in Janez Hočvar-Rifler. Vse pa so popestrili tudi ansambel Avsenik, godba na pihala PTT iz Maribora in folklorna skupina Tine Rožanc. Slovenski poštarji so s sanmi ob iztek pripeljali kar pet ton razglednic, ki so jih nato izžrebali mladi športniki ŠD Rateče, Kranjske gore, Mislinje in Raven. Med dobitniki velikih nagrad je bil tudi Kranjčan Boštjan Kos, ki si je prislužil s svojimi razglednicami avto visa 11 RE. (-dh) — Foto: F. Perdan

# DOGOVORIMO SE

## Dnevni red

Skupščina občine Tržič sklicuje 5. sejo vseh zborov skupščine v ponedeljek, 31. marca 1986, ob 11. uri v sejni sobi Tovarne obutve Peko Tržič. Za sejo predlaga naslednji dnevni red:

1. Ugotovitev navzočnosti delegatov
2. Predlog družbenega plana občine Tržič za obdobje 1986—1990
3. Predlog resolucije o politiki uredničenja usmeritve družbenega plana občine Tržič za obdobje 1986—1990 v letu 1986
4. Predlog odloka o proračunu občine Tržič za leto 1986
5. Analiza dela skupščine občine Tržič v mandatnem obdobju 1982—1986
6. Poročilo izvršnega sveta skupščine občine Tržič v obdobju 1982—1986
7. Informacija o osebnih dohodkih voljenih in imenovanih funkcionarjev skupščine občine Tržič v letu 1985
8. Imenovanje načelnika Uprave za notranje zadeve Kranj
9. Poročilo občinske volilne komisije o izidih glasovanj na volitvah 13. in 16. marca 1986 v občini Tržič

## S sprejetjem plana se načrtovanje v občini ne konča

Delegati bodo na tokratnem skupščinskem zasedanju sprejemali predlog družbenega plana občine za obdobje od 1986 do 1990. Na januarski skupščini so obravnavali osnutek, nato pa so ljudje v javni razpravi oblikovali vrsto pripomb, ki jih je izvršni svet večinoma upošteval pri dopolnjevanju osnutka. Ko je izvršni svet ocenjeval pripombe, največ so jih poslali iz zdravstvenega doma v Tržiču, predsedstva občinskega komiteja ZKS v Tržiču in občinskega sindikalnega sveta, je so-

dil, da ima občinski plan razvoja posebno vlogo in mu ni treba odgovoriti na sleherni podrobnost, saj imajo svoje srednjeročne načrte tudi interesne skupnosti, združeno delo in krajevne skupnosti.

Potem ko bodo družbeni načrt občine Tržič sprejeli zbori skupščine, planiranje ne bo končano. Naloga vseh nosilcev načrtovanja bo še najprej usklajevanje planov in njihovo učinkovito izvajanje:

## Izvršni svet ob koncu mandata ocenjuje

# Kljub težkim razmeram tržiško gospodarstvo dobro poslovalo

Tržič, marca — V družbenem planu tržiške občine za srednjeročno obdobje 1981—1985 so snovalci poudarjali krepitev moči gospodarstva v občini kot temelja za hitrejši razvoj. Vendar so se gospodarske razmere ta čas zaostrile, tako da so morali srednjeročne načrte znova realneje ovrednotiti. V začetku minulega srednjeročnega obdobja je bila zelo motena tudi oskrba z repromaterialom in energijo, vendar je proizvodnja v delovnih organizacijah v redu tekla.

Oživiljanje gospodarske rasti, usklajevanje delitvenih odnosov, razmah naložbene dejavnosti, zaposlovanje, večja vloga tržiškega gospodarstva v izvoznih tokovih, gibanje osebnih dohodkov glede na ustvarjeni dohodek, nemotena oskrba, prožnejša kmetijska politika ter načrtovanje za naprej so bila najvažnejša vprašanja občine v minulem mandatu. Izvršni svet ugotavlja, da so v težkih gospodarskih razmerah zadnja štiri leta kljub vsemu dobro gospodarili, da ni bilo večjih izgub; tiste, ki so bile, pa so temeljito razčlenili in skušali odpraviti vzroke zanje.

In kaj so v tem času konkretno storili? Združili so gostinsko podjetje Zelenica s kranjskimi Živili, da bi izboljšali gostinsko dejavnost v občini, vendar naloga ni dočela uspeha. Združili so tudi Kompasov tozd TGO na Ljubelju z mejnim turističnim servisom, ki obema daje večjo možnost razvoja. Gostinstvu, turizmu in trgovini so v Tržiču namenili veliko pozornosti, predvsem zato, da bi razvili turistično dejavnost. Ta naloga ostaja aktualna tudi vnaprej. Veliko so si prizadevali tudi za razvoj zasebne obrti, vendar jih tu pesti pomanjkanje ustreznih poslovnih prostorov, da bi se dejavnost kaj bolj razmahnila. Več pozornosti kot poprej so zadnja leta terjale družbene dejavnosti, saj je ob omejevanju skupne porabe nastalo ogromno težav pri financiranju programov teh dejavnosti.

Naložbeno so bili Tržičani izredno optimistični. Vendar kljub živahnosti naložbene dejavnosti (nova obrata Lepenke in Zlita) opremljenost tržiškega gospodarstva še vedno caplja za drugimi. Poleg planskih so v Tržiču uspeli uresničiti tudi nekaj dodatnih naložbenih nalog: vodovod, most, ATC, in sicer z dodatnimi sredstvi. V prihodnje jih čaka še gradnja nadomestnega vrta.

Zaposlovanje priseljenih delavcev se je v tem času ustalilo, vendar je še čutili posledice stihijskega priseljevanja, ko investicija v delovna mesta ni zajemala tudi vlaganj v stanovanja, šolske mreže, otroškega varstva in drugega. Tudi kvaliteta zaposlovanja še ne zadovoljuje, saj se zaposlujejo pretežno delavci z nižjo izobrazbo, kar vpliva na tehnološko raven gospodarstva v občini.

Precejšnje motnje v preskrbi z važnimi življenjskimi potrebščinami in energijo so se ublažile. V tem pogledu je moral izvršni svet pokazati veliko akcijske in organizacijske usposobljenosti.

V družbenem načrtovanju so bili v Tržiču zelo dejavni. Čeravno so se v minulih štirih letih ubadali s težavami, ki so bile videti domala brezizhodne, so pogumno, vendar tudi realno načrtovali prihodnje srednjeročno obdobje. Odločili so se za uvajanje novih, ekonomsko zanimivejših proizvodnih programov in sodobnejšo tehnologijo ob hkratnem nadomeščanju iztrošene opreme.

Tudi urejanje prostora in varstvo okolja je zajemalo aktivnost izvršnega sveta v minulih letih. Nemalo naporov je terjalo odpravljanje posledic naravnih ujm. Uresničili so načrtovan obseg družbene in zasebne gradnje, medtem ko v komunalnem gospodarstvu vsega ni uspelo realizirati. Rešili pa so vse ključne probleme: vodovod Črni gozd, sanirali odlagališče odpadkov v Kovorju, dogradili kanal H... Dognali so, da obsežna problematika v komunalni terja večja vlaganja. Tudi v energetiki so dosegli bistven premik — velika pridobitev za občino je zemeljski plin, žal pa se je hkrati poslabšala oskrba z električno energijo.

## Občinska skupščina v Tržiču v minulem mandatu

# Delo zbora krajevnih skupnosti za zgled

Tržič, marca — Krepitev administrativnega odločanja je omejevala razvoj delegatskega sistema, ki bi spodbudil večjo aktivnost delegatske baze in delegacij ter okreplil njihovo vlogo. Mnogo interesov ni dovolj zaživelo, delegatski sistem ostaja nepovezan, družbenopolitičnih organizacij v njem ni dovolj čutili, temeljni nosilci odločanja niso imeli pregleda nad sprejetimi odločitvami in se tudi niso dovolj organizirali za njihovo izvajanje. To je le nekaj kritičnih ugotovitev iz analize delovanja tržiške občinske skupščine v minulem mandatu, dopolnjuje pa jo še vrsta konkretnih pripomb na delo zborov in na delo skupin delegatov za republiško skupščino.

## Komaj premagovali nesklepčnost

Na družbenopolitičnem zboru, ki je imel v minulem mandatu 38 sej in je obravnaval 391 točk dnevnega reda, so se ves čas otepali z nesklepčnostjo. Zbor se je največ ukvarjal tudi z načini in metodami, kako bi izboljšal svoje delo, saj je tej temi namenil kar dve seji.

Del programa zboru predpisujejo zakonski in drugi predpisi, del si ga kroji sam. Na sejah je bilo skupaj 341 razprav, delegati so postavili 40 delegatskih vprašanj. Socialistična zveza se je v program družbenopolitičnega zbora vključevala najpogosteje, saj je pretresla številna vprašanja od gospodarskih gibanj, investicij, planov do družbenih dejavnosti. Sindikati so v prejšnjih razpravah zajeli zlasti gospodarska in razvojna vprašanja, mladina zaposlovanje, štipendiranje in mladinsko prostovoljno delo, borci pa vprašanja varstva borcev in invalidov. Razprave so bile tudi med širšim članstvom, tako da delegati niso bili prepuščeni lastnim opredelitvam. V tem mandatu je družbenopolitični zbor pridobil na vsebini, žal pa je ostal do konca pereč problem z udeležbo, deloma pa tudi s posredovanjem stališč družbenopolitičnih organizacij v zbor, čeprav so gradiva na teh mestih pogosto obravnavali.

## Nepripravljeni delegati ob pomembnih gospodarskih vprašanjih

Tudi zbor združenega dela, ki je v tem mandatu zabeležil 38 sej, je imel težave z udeležbo. Vodstvo skupščine je nenehno opozarjalo okolja, ki so se posebej izstopala po neaktivnosti delegatov. Ugotavljali so, da je največ teh problemov tam, kjer imajo konference delegacij in med organizacijami in skupnostmi, ki jih sestavljajo, ni nobene, ki bi imela v Tržiču svoj sedež. Tudi ko so prek občinskega sveta zveze sindikatov skušali vplivati na aktivnost v nedejavnih okoljih, ni bilo rezultatov. Najbrž drži, da v njih tudi ostali samoupravni organi niso najbolj učinkoviti in tudi družbenopolitično delo zbora združenega dela. Pogosto na razprave o najpomembnejših zadevah za gospodarski razvoj občine in združenega dela delegati niso bili pripravljeni. Delegatska vprašanja, ki so jih postavili v tem zboru, pa bi večinoma bolj sodila v zbor krajevnih skupnosti ali na skupščine samoupravnih interesnih skupnosti. Le redka vprašanja so dala pobudo za rešitev določenih težav. Veliko jih je bilo postavljenih tudi v osebnem imenu delegata, kar skupščina sicer dopušča, vendar tega delegati ne bi smeli izrabljati v osebne interese.

Med delegacijami in konferencami delegacij v zboru združenega dela so

po aktivnosti izstopale zlasti one iz Peka in BPT, po številu razprav pa še Zlit, osnovna šola heroja Grajzerja, upravni organi občine, Lepenka in še nekateri.

## Delegati tesno povezani s krajevnimi skupnostmi

V primerjavi z ostalimi zboroma in upoštevanje najtežje razmere je zbor krajevnih skupnosti zgledno delal. Ves čas je bilo čutili tesno povezanost delegatov s krajevnimi skupnostmi, od koder so prišli. Delegati so bili dobro seznanjeni s problemi in aktivnostmi v krajevnih skupnostih, kar so dokazovale tudi primerno podkrepjene vsebinske razprave. Udeležba je bila večinoma dobra, na sejah je v tem mandatu razpravljalo 278 razpravljalcev, postavili so 77 delegatskih vprašanj. Do konca mandata je ostala kritična edinole udeležba krajevnih skupnosti Leše. Težave te krajevne skupnosti so prihajale v ospredje po najrazličnejših poteh (prek sveta KS, krajevne konference SZDL, tudi osebnih pritiskov), le po delegatski poti v zboru krajevnih skupnosti najmanj.

Večje težave kot delovanje delegatskega sistema v občini pa Tržičani ugotavljajo pri delovanju skupin delegatov za zasedanje republiške skupščine. Nanje so vplivale zlasti mnoge že vnaprej pripravljene družbene odločitve in predlogi, za katere v temeljnih okoljih niso imeli dovolj časa, da bi jih temeljito pretresli. Zato je upravičena kritika na račun republiške skupščine in na njen način sprejemanja nekaterih odločitev, saj kršijo ustavne pravice in dolžnosti zborov občinske skupščine.

Analiza ocenjuje tudi sodelovanje z ostalimi gorenjskimi občinami (prek sveta gorenjskih občin), o katerem sicer sodi, da je dobro, vendar še manjka usklajeno in enotno nastopanje vsaj v pomembnejših zadevah, na republiški skupščini.

Analiza razčlenjuje tudi delo delovnih teles skupščine, in sicer komisije za odlikovanja in priznanja, komisije za volitve, imenovanja in kadrovske zadeve, komisije za urejanje odnosov z verskimi skupnostmi, statutarne pravne komisije, komisije za prošnje in pritožbe, komisije za mednarodno in medobčinsko sodelovanje, ter družbenih svetov, za vprašanja razvoja družbenopolitičnih odnosov in za vprašanja družbenoekonomskega razvoja in družbenega planiranja.

## Letošnja resolucija predvideva obilo nalog

# Tržiško gospodarstvo bo treba sodobneje opremiti

Tržič, marca — Družbenoekonomske razmere bodo letos še težje kot lani, zato bo treba izboljšati kakovost proizvodnje, zlasti izvozne, saj bo dinamično vključevanje v te tokove tudi letos pogojevalo ves gospodarski in družbeni razvoj občine, so zapisali v resolucijo občine Tržič za leto 1986.

Družbeni proizvod bo realno večji za 4 odstotke, povečanje skupnega izvoza bo znašalo 3 odstotke, prav toliko bo zrasla produktivnost, zaposlenost pa se bo povečala za odstotek, so napovedi letošnje resolucije v občini Tržič.

Izvoz na konvertibilno tržišče ostaja ena prvih nalog, saj se na domačem trgu zaostruje delovanje tržnih zakonitosti, treba bo nemoteno zagotavljati surovine in repromateriala, odplačevati visoke obveznosti tujini in seveda tudi posodabljanje zastarelo in odpisano tehnološko opremo, ki je v Tržiču ena največjih razvojnih ovir. Delež izvoza v proizvodnji in storitvah bo treba zato povečati, zahtevajo v resoluciji, in zadrževati uvoz iz razvitih držav, če ga hočejo pokriti z izvozom. Tu so še rezerve, ugotavljajo, zato kanijo preučiti možnosti izvoza v tistih delovnih organizacijah, ki delajo zdaj pretežno za domači trg.

Investicijska sredstva ne bodo večja kot lani. Velik del akumulacije bo letos namenjen zagotavljanju trajnih obratnih sredstev, pokrivanju izgub ter podobni finančni sanaciji združenega dela in poravnavi dolžniških obveznosti do tujine. Tovarne bodo pripravile izvozno naravnane naložbene programe. Možnosti za kreditiranje novih nalog bodo letos omejene.

Med nalogami je tudi izboljšanje življenjske ravni Tržičanov, kar bodo skušali doseči z učinkovitejšim poslovanjem in smotrnejšim gospodarjenjem z družbenimi sredstvi v vsaki tovarni. V zaposlovanju jih bo letos vodila težnja po produktivnem zaposlovanju in izboljšanju izobrazbene strukture, združeno delo pa bo moralo bolj poskrbeti tudi za normalne življenjske razmere delavcev.

Kmetijstvu dajejo dokajšen poudarek. Letos bodo za intervencije v kmetijstvu združili 66 milijonov dinarjev, z njimi pa omogočili izvajanje pospeševalnih ukrepov v skladu z enotno politiko Slovenije pri pridelavi hrane. Skrbneje načrtujejo preskrbo. Letos bodo sovlagali v hladilnico in zamrzovalnico na Trati, KŽK bo preuredil klavniški kompleks na Ravnah, Mercator obeta gradnjo samopostrežne prodajalne na Brezjah, v Kovorju pa pre-

ureditev. Drobnop gospodarstvo bo prevzemalo tista dela, ki jih laže, ceneje in racionalneje obvladajo kot družbeni sektor. Več pozornosti bo namenjene gostinstvu in turizmu, od varstva okolja do spodbujanja gradnje zasebnih turističnih zmožljivosti in posodobitve hotela Pošta.

Družbene dejavnosti naj bi ne bile več tako zapostavljene kot zadnja leta. Za njihove programe bodo namenili 1,7 milijarde dinarjev, pri čemer bodo posebno pozornost namenili odpravljanju razlik v osebnih dohodkih, ki so nastale po letu 1979. Stanovanjsko gospodarstvo predvideva dokončanje nekaterih objektov, še več pa bodo letos v Tržiču obnavljali.

Tudi v komunalni dejavnosti bo veliko obnov, med novostmi pa velja omeniti vodovodne zbiralnice Preska, Ljubelj in Žiganja vas, kanalizacijo (drugo fazo kanala H, kanal Kovor, kanal pri

Lepenki in sofinanciranje kanalizacije Povhe in Snakovo), dograditev pokopalšč v Lomu, načrt za novo pokopališče Bistrica — Kovor in morebiti širjenje pokopališča v Kovorju. Nadaljevali bodo tudi urejanje deponije odpadkov, kupili novo vozilo za odvoz. Večja novitvena dela, ki jih predvideva letosno gospodarstvo, bodo na cesti v Lendol, cesti JLA do križišča pri avtobusni postaji, Bistrica — Kovor, cesti Podljubelj, križišče Slap in devična Peko. Telefonsko omrežje se oblikuje v krajevnih skupnostih Brezje in Leše, poiskali bodo možnost telefonske povezave Sebenj in začeli graditi telefonsko centralo v Križah. Nadaljevali bodo vzdrževalna dela na višinskih nižinskih vodotokih, za kar bodo pretežna sredstva območne vodne skupnosti in združena sredstva organizacij združenega dela in skupnosti. Tudi na področju energetike jih čaka nekaj nalog: skupna kotlarna na trdnjaki riva za del naselja Bistrica pri Tržiču, naložba v vodni elektrarni Lomščica, Jelendol, daljnovid in RTP Loka, nadaljnja plinifikacija v Tržiču. Skupaj s požarno skupnostjo bodo zgradili gasilski dom v Kovorju, prizidek k silskem domu v Tržiču in garaže za avtomobile na Brezjah.

## Tržiški funkcionarji plačani manj od ostalih na Gorenjskem

Tržič, marca — Osebnih dohodkov občinskih funkcionarjev so v Tržiču opredeljeni s posebnim republiškim družbenim dogovorom in s skupnim pravilnikom o osnovah in merilih za oblikovanje in delitev sredstev za OD in skupno porabo funkcionarjem občinske skupščine Tržič. Osnova OD s številom točk je v Tržiču precej nižja v primerjavi z ostalimi na Gorenjskem. Lani je tudi primanjkovalo proračunskih sredstev in tako niso sprejeli sklepa o valorizaciji, kakršnega je predlagala republiška komisija in so ga uresničili v drugih občinah.

Naj primerjamo: povprečni izplačani bruto osebni dohodek funkcionarjev skupščine in izvršnega sveta je lani znašal nekaj nad 156 tisočakov, v Škofji Loki okoli 186 tisoč di-

narjev, v Radovljici prek 165 tisoč, Kranju 179 tisoč in na Jesenicah 182 tisoč dinarjev.

Povprečni mesečni osebni dohodek je za predsednika občinske skupščine v Tržiču lani znašal 115 tisoč dinarjev, predsednika izvršnega sveta 125 tisoč, podpredsednika 115 tisoč, predsednika komiteja za družbeni plan in gospodarstvo 119 tisoč, direktorja uprave za družbene prihodke 113 tisoč, načelnika oddelka za ljudsko obrambo 112 tisoč, načelnika oddelka za notranje zadeve 107 tisoč, sekretarja skupščine in vodje strokovnih služb 105 tisoč, načelnika oddelka za občo upravo in proračun prav toliko, vodje oddelka za postopek o prekrških 114 tisoč in družbenega pravobranilca samoupravljanja 142 tisoč dinarjev.



# GRADIMO — GRADIMO — GRADIMO

Obrt in prostor

## Gradil bi stanovanjsko hišo z delavnico

Kranj, marca — Zdaj, ko so prostorski dokumenti skoraj povsod sprejeti, je čas, da bi pri pripravi in izdelavi izvedbene dokumentacije razmišljali tudi o obrti. Že od nekdaj sta bila namreč obrt in stanovanje v istem prostoru ali pa vsaj zelo blizu skupaj.

Do zanimive ugotovitve so prišli v začetku tega meseca v Šenčurju, ko je turistično društvo pripravilo razstavo ročnih del: da bi tradicionalno priveditev popestrili, so povabili k sodelovanju tudi obrtnike z njihovega območja. Marsikdo je pred razstavo mislil, da bo razstaveni prostor prevelik, a se je pokazalo, da je bil skoraj premajhen. Na tem območju je namreč prek 70 različnih obrtnikov. Večina pa je bila najbolj presenečena

nad tem, kako raznovrstna uslužnostna in tudi proizvodna obrtna dejavnost se je v nekaj letih razvila v kraju.

Še izrazitejšo sliko o razvoju obrti oziroma malega gospodarstva dobimo, če pogledamo na kamniško in domžalsko območje. Že dolgo časa je znano, da so tam pokazali precej posluha za to dejavnost. Obrt ima danes namreč pomembno mesto v gospodarski moči in razvoju. Zanimivo pa je,



... Tudi v Nedeljski vasi na Mlaki pri Kokrici ne.

da v prostoru niso posebej načrtovali posameznih območij, ki bi jih poimenovali obrtne cone ali podobno. Različne obrti so nastale v stanovanjskih naseljih oziroma, preprosto povedano — doma. Tovrstni razvoj je šel po ustaljeni poti. Že od nekdaj sta bila namreč obrt in stanovanje v istem prostoru ali pa vsaj zelo blizu skupaj.

Če se ozremo na nedavne živahne razprave o pri-

pravi prostorskih dokumentov za naslednje dolgoročno in srednjeročno obdobje, ugotovimo, da smo veliko skrb namenjali po eni strani ohranjanju kvalitetne zemlje, po drugi strani pa bivalnem prostoru. Zdaj, ko so opredelitve bolj ali manj znane in sprejete, v pripravi in izdelavi izvedbenih aktov ne bi smeli pozabiti na nekatere dosedanje izkušnje glede obrti oziroma malega gospodarstva.



Na severnem delu Britofa proti Miljam je še čas, saj se bo na tem področju gradnja šele začela.

nosti ne. V zazidalnih načrtih za Cerkije, Mlako, Šenčur, Drušovko, in še bi lahko naštevali, obrt sploh ni omenjena.

Po drugi strani pa je zanimanje za različne oblike obrti, tako uslužnostne kot tudi proizvodne, vedno večje. Čeprav razvoj obrtne dejavnosti ne sodi v področje delovanja Stanovanjske zadruge Kranj, pa poznajo zelo veliko primerov, ko graditelji pri iskanju prostora za stanovanjsko hišo želijo tudi majhen prostor za delavnico oziroma za določeno obrt. Ne zanimajo pa se le naši delavci na delu v tujini, marveč kar lepo število mladih (domačinov), ki bi radi ostali doma oziroma v občini.

V pripravi in izdelavi zazidalnih načrtov na to zdaj ne bi smeli pozabiti. Pri snovanju novih naselij bi najbrž morali v prostor postaviti takšne projekte, ki bi dovoljevali in omogočali tudi razvoj različnih vrst obrti. Seveda ne bi mogli vse obrti, ta-

ko storitvene kot proizvodne, kar pomešati v naselju; najbrž proizvodna sodi bolj na rob naselja, storitvena pa je lahko kjerkoli. S tem pa kraju ne bi dali samo možnosti za normalno življenje (da ne bi bilo le spalno naselje), marveč bi lahko precej pocenili tudi samo gradnjo naselja. Z opredelitvijo obrtne dejavnosti v zazidalnem načrtu bi jasno in predvsem ekonomično opredelili njegovo komunalno ureditev. Kakršnakoli obrtna dejavnost namreč terja tudi določeno ureditev prometnih povezav, telefona, elektrike, vode in kanalizacije. Ker pa je komunalno urejanje, naj gre za stanovanjsko naselje ali za obrtno dejavnost, pomemben strošek, bi najbrž ob takšnem načrtovanju lahko marsikaj pocenili.

Predvsem pa bi s takšno opredelitvijo in možnostjo za gradnjo naredili korak naprej od današnjih spalnih naselij.

A. Žalar

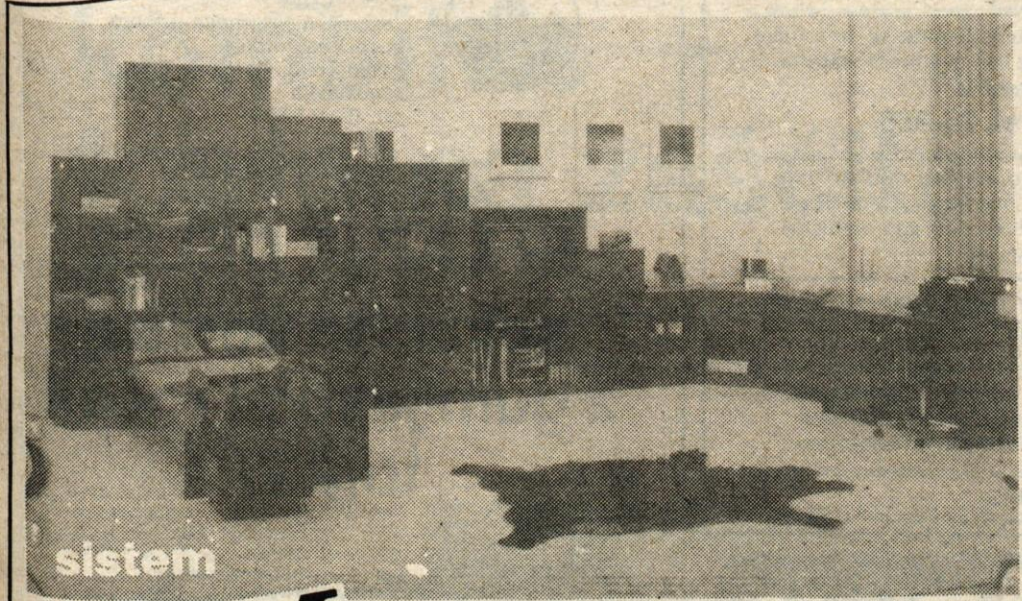


V novem naselju v Šenčurju po zazidalnem načrtu ni bilo predvidene nobene obrtne dejavnosti...

**alples**

industrija pohištva

64 228 Železniki / tel.: 064/67-121 / telex  
yu alples



sistem

**DOM**

Sistem pohištva DOM vam omogoča širok izbor elementov za opremo vseh bivalnih prostorov. Različne višine, širine in globine vam dajejo možnost, da po svojih željah in možnostih opremite stanovanje. Sami lahko izbirate razpored odprtih in zaprtih površin. Z malo domišljije lahko sami sestavite ambient, ki bo zares samo vaš. To vam lahko brezplačno naredi tudi naš arhitekt — svetovalec.

**Naše proizvode si lahko ogledate v vseh trgovinah s pohištvom in v našem salonu v Železnikih, ki je odprt vsak dan od 8.—19. ure, ob sobotah pa od 8.—14. ure.**

**metaika**

BLAGOVNICA  
KAMNIK  
Tel.: (061) 831-757

cement — apno — armaturne mreže — betonsko železo — material za vodovod in centralno ogrevanje — elektro material — orodje vseh vrst — mešalci — lopate — krampi — opeka vseh vrst — svetila — kuhinje

Pri večjih nakupih  
brezplačna dostava do 50 km.

**NAKUP  
Z ZADOVOLJSTVOM**

**PRI NAS DOBITE VSE ZA VAŠ NOVI DOM!**

**globus**

— pohištvo za vse namene, talne obloge v veleblagovnici Globus

— ploščice, kopalnice, vodovodne armature, belo tehniko in kuhinje



v prodajalni kuhinj in kopalniške opreme DEKOR,  
Kranj, Koroška cesta 35.

**OBIŠČITE NAS, PREDEN SE ODLOČITE ZA NAKUP!**

# GRADITELJI!

ŠE PRED PRIČETKOM GRADBENE SEZONE  
SI PRESKRbite GRADBENE MATERIALE

- cement in apno,
- betonsko železo in armaturne mreže,
- opečne izdelke,
- izolacijske materiale,
- odtočne in kanalizacijske cevi,
- Schiedel dimnike,
- betonske mešalce, samokolnice in gradbeno orodje

DOBITE V SPECIALIZIRANIH PRODAJALNAH  
GRADBENEGA MATERIALA

- GRADBINKA — KRANJ, Žanova 3, tel.: 27-594
- DOM — NAKLO, tel.: 47-394
- UNIVERSAL — JESENICE, Sp. Plavž 3, tel.: 81-484
- GRADBENI MATERIAL, Petelinje, Pivka, tel.: 51-151

Cement, apno, betonsko železo in drugi najosnovnejši  
gradbeni material dobite tudi v prodajalnah:

- Kašman Škofja Loka
- Plevna Škofja Loka
- Železnina Gorenja vas
- Železnina Radovljica
- Železnina Bled
- Kovina Lesce



## GRADITI NI LAHKO

LAŽJE BO Z NAŠO POMOČJO

# 90 MERKUR KRANJ

## GRADITELJI!

### TEGOLA CANADESE

sedaj tudi na Gorenjskem pri  
LESNINI KRANJ — Primskovo  
in široka izbira vseh gradbenih  
materialov



**lesnina**-les  
KRANJ-PRIMSKOVO

Informacije tel. 26-076

Odprto: ponedeljek, sreda, petek od

7. do 17. ure,  
torek, četrtek od 7. do 14. ure,  
sobota od 7. do 12. ure.



KOGP — TOZD OPEKARNE  
KRANJ, Stražišče, Pševska 18

## GRADITELJI!

Pravočasno si nabavite gradbeni material za na-  
slednjo gradbeno sezono.

Nudimo vam najugodnejši nakup opečnih izdel-  
kov in ostalega materiala za gradnjo do III. faze:

- modularni in pregradni blok,
- betonske bloke za temelje,
- porolite, dimniške in fasadne zidake,
- stiropor, kombi plošče, lendapor,
- NORMA montažni opečni strop,
- SCHIEDEL in opečne dimnike ter ventilacijske tu-  
ljave,
- cement in apno,
- opečne in betonske strešnike,
- bitumen, ibitol, izotekt, strešno lepenko,
- separacije in gramoz.

Uporabljajte naše prevoze in avtodvigala. Trgovina  
posluje tudi ob sobotah od 7. do 12. ure. Informaci-  
je in prodaja v Stražišču, Pševska 18, tel. 21-140,  
21-195.

SE PRIPOROČAMO!

## KMETIJSKA ZADRUGA BLED

Na zalogi imamo gradbeni in izolacijski material, betonsko  
železo ter armaturne mreže. Za ves gradbeni material  
sprejemamo naročila.

Informacije po tel. 78-388.

V naši trgovini na Bledu in v Gorjah vam nudimo vsa  
zaščitna sredstva za poljedelstvo, repromaterial za  
drobno mehanizacijo ter rezervne dele za kmetijsko  
mehanizacijo in ostalo trgovsko blago.

V vrtnarijah Na gmajni in Pristavi nudimo vse vrtnarske  
usluge, rezano cvetje, okrasno grmičevje, aranžmaje po  
naročilu itd.

V naši cvetličarni, ki je odprta ves dan, sprejemamo  
naročila za aranžmaje, imamo pa tudi veliko izbiro  
rezanega cvetja, lončnic ter dekorativno keramiko.

OBIŠČITE NAS!

# pridite v



Blagovnico  
Kranj

kjer vam ponujamo:

- plastične odtočne cevi z vsemi  
ustreznimi dodatki
- barve, lake in druge vrste premazov
- sredstva in oblačila za zaščito pri delu
  - talne in stenske obloge
- bogat izbor najrazličnejših izdelkov in  
pripomočkov za vaše gospodinjstvo in dom

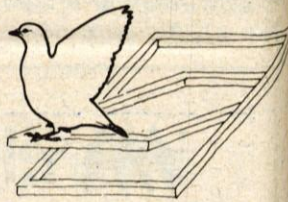
NOVO: konsignacijska prodaja  
STREŠNE KRITINE »VILLAS«



stavbno in pohištveno mi-  
zarstvo, radovljica šercerje-  
va 22, telefon 75 036 (064),  
žiro račun pri SDK Radov-  
ljica 51540-601-12232

Strešna okna iz prvovrstnega smrekovega lesa  
v petih dimenzijah  
Zunanja obroba je iz aluminija ali bakra.  
Okna so prilagojena za vse vrste kritin, vključno  
s kritino tegula.

Če prepustite vgradnjo  
okna nam, ste opro-  
ščeni prometnega dav-  
ka. Vse informacije po  
tel. 75-036.



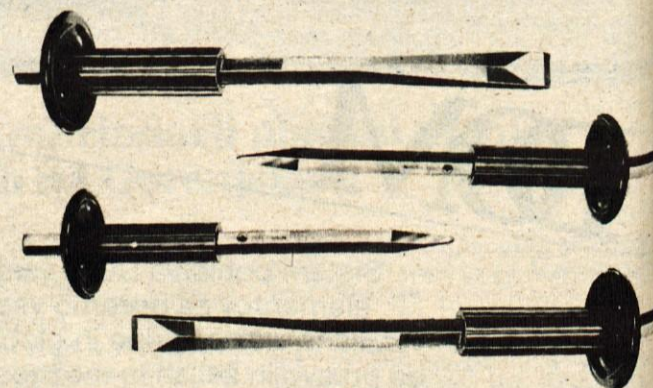
**metalka**  
n. soł. o., Ljubljana



**triglav**

Tovarna montažnega pribora  
in ročnega orodja  
64290 Tržič, Cesta na Loko 2  
Jugoslavija  
tel. (064) 50-040

**ZA VARNO  
IN LAŽJE DELO!**  
sekači in konice  
z gumijastimi ročaji  
triglav



Zaščitni ročaj preprečuje  
nesreče pri delu in ublaži  
vibracije, ki nastanejo pri  
udarjanju.

PRODAJA: v vseh trgovinah  
z orodjem



Kmetijsko živilski  
kombinat Gorenjska,  
TOZD Komercialni  
servis, Kranj



SKLADIŠČE GRADBENEGA MATERIALA  
HRASTJE, tel.: 26-371

## GRADITELJI!

Po ugodnih cenah vam nudimo:

- stavbno pohištvo INLES
- parket in lesene stenske obloge
- cement, apno, maltit in mleti kalcit
- SCHIEDEL dimnik
- betonske bloke, modularno opeko »ograd«  
Ormož
- siporex, porolit, fasadno opeko
- strešno opeko in salonitne plošče
- stiropor, tervol in izotekt
- betonsko železo in mreže
- betonske mešalce in samokolnice
- notranje in zunanje — vrtno kamine
- »monta« strop, montažne garaže
- in ves ostali gradbeni material, opremo za  
centralno kurjavo itd.

Če gradbenega materiala, ki ga potrebujete, nimamo na  
zalogi, ga naročimo in dobavimo v najkrajšem času. Dosta-  
vimo po želji, tudi na dom.

Cenjeni kupci: 20 minut pred vsako uro pelje lokalni av-  
tobus izpred prodajalne GLOBUS do našega skladišča v  
Hrastju in nazaj!

Se priporočamo!

# naročite danes, da boste lahko gradili jutri!

ŽE SEDAJ MISLITE NA GRADNJO, LE TAKO  
VAM BOMO PRAVOČASNO USTREGLI!



**KLIOKNA** LOGATEC  
SLOVENIJSKO iz nadvse kakovostnega notranjskega lesa

INFORMACIJE IN PRODAJA:  
LIP BLEJ, TRGOVINA NA REČICI  
tel.: (064) 77-161  
VSE PRODAJALNE SLOVENIJALES  
INDUSTRIJSKA PRODAJALNA KLI LOGATEC  
tel.: (061) 741-711, tx: 31656 yukli

- sodobna izvedba
- vrhunska kakovost
- prihranek energije
- enostavna montaža
- posebnost-izdelava po meri

oblikovanje bep



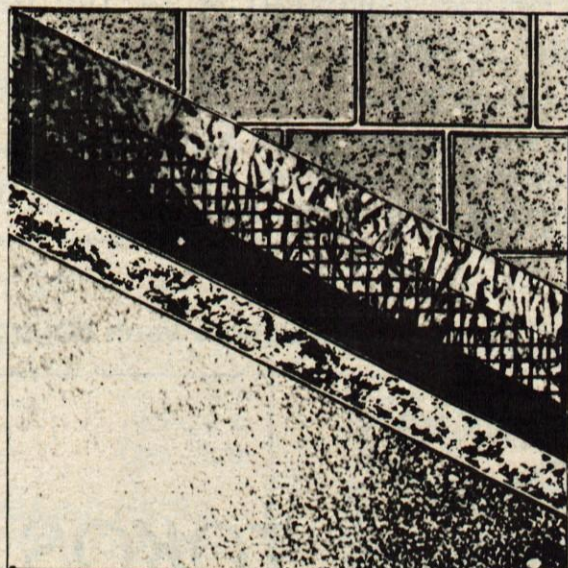
## izolirka

LJUBLJANA

# kombifas – toplotna zaščita fasad

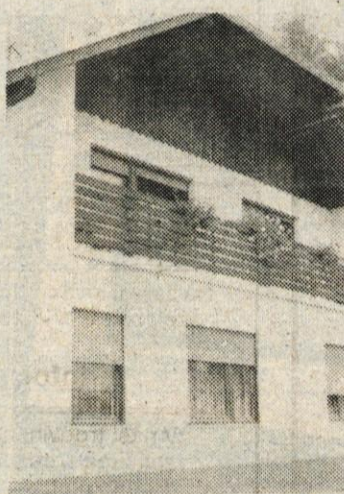
Zaradi vedno dražje gradnje in hitro rastočih stroškov ogrevanja, moramo graditi čim bolj gospodarno. S toplotno zaščito zunanjih sten, tlakov, strehe in vodovodnega sistema se izogibamo prekomernim stroškom ogrevanja in tudi stroški za ogrevalne naprave se znižajo zaradi manjše količine energije potrebne za ogrevanje prostorov.

Priporočamo toplotno izolacijo, ki ima večjo izolativno vrednost kot je predpisana minimalna toplotna zaščita objektov. Izvedba optimalne toplotne zaščite bistveno ne podraži gradnje, ker lahko hkrati zunanje zidove dimenzioniramo samo glede na statične zahteve in zahteve po akumulaciji toplote. KOMBIFAS je naziv toplotne izolacijskega sistema, pri katerem se kot toplotni izolator uporabljene trislojne kombi plošče. Primeren je za toplotno izolacijo novogradenj in sanacijo starejših objektov kjer ni mogoče odstraniti stari zunanji omet, kakor tudi za objekte, kjer je večja nevarnost mehanskih poškodb na fasadni površini (šole, vrtci itd.). Hrapava površina kombi plošč je odličen nosilec ometov. Zato predstavlja sistem KOMBIFAS najprimernejšo rešitev za tiste, ki želijo imeti fasado obdelano z enim od večslojnih tenkih ometov.



opečni zid  
kombi plošče  
rabiz mrežica  
cementni obriz  
podaljšana malta  
zlahni omet

### Izvedba kombifas sistema



- površina fasade mora biti očiščena;
- kombi plošče morajo biti dimenzije 100/50 cm in debeline, ki je zahtevna glede na toplotno izolativnost fasade;
- plošče pritrdimo na zid z malto (PC 450 : mivka : 50 % akrilatna disperzija : voda = 5 : 5 : 1 : 1) in naknadno še vsako s 5-6 posebnimi pocinkanimi žebli za pritrjevanje kombi plošč;
- plošče je potrebno pritrditi tako, da so vertikalni stiki med ploščami izmenični;
- fasado armiramo preko cele površine s pocinkano rabiz mrežo v vertikalnih pasovih (preklop ca. 10 cm). Mrežo pritrdimo s pocinkanimi U sponkami. Posebej je potrebno paziti, da so dobro izvedeni vertikalni stiki z elementi kot so okna, vrata itd.
- na tako pripravljeno površino lahko nanašamo vse vrste večslojnih težkih ometov. Vsaka plast ometa mora biti suha pred nanašanjem naslednje plasti.

### Omet

Kvaliteta ometa plošče naj bo enaka kvaliteti predpisani za normalno ometavanje. Kombi plošče morajo biti suhe in jih ne omočimo. Pregledamo, če je premostitev stikov, vogalov in kotov popolna. V vsakem primeru moramo napraviti obriz s cementno ali apneno cementno malto, ki sme napraviti razpoke, mora pa biti za nadaljnje ometavanje suha in trda.

Prednost sistema KOMBIFAS je njegova ognjevarnost, saj so preiskave pokazale veliko odpornost proti ognju, in je ocenjen kot zaščita nosilne konstrukcije.

Debelina troslojnih kombi plošč (cm)	5,0		7,5		
	Materiali zunanjih masivnih zidov	deb. zida (cm)	"k" neizoliranega zida W/m <sup>2</sup> K	"k" osnovnih materialov W/mK	izboljšava "k" s pomočjo KOMBIFAS sistema W/m <sup>2</sup> K
beton 2400 kg/m <sup>3</sup>	15	3,93		0,64	0,45
	20	3,53	1,74	0,62	0,44
	25	3,21		0,61	0,43
betonski bloki 1600 kg/m <sup>3</sup>	19	2,33	0,73	0,57	0,42
	29	1,77		0,53	0,39
silikatni zidaki 1800 kg/m <sup>3</sup>	25	2,38	0,99	0,58	0,42
	38	1,81		0,54	0,40
polna opeka 1800 kg/m <sup>3</sup>	25	1,99	0,75	0,55	0,40
	38	1,48		0,50	0,38
opečni votlak 1400 kg/m <sup>3</sup>	19	2,06		0,56	0,41
	25	1,71	0,60	0,53	0,39
	29	1,53		0,51	0,38

Zahtevane "k" vrednosti za zunanje zidove po JUS U J5.600

**izolirka** industrija izolacijskih materialov, n. sol. o.,  
61110 Ljubljana, ob železnici 18 – tel.: (061) 443-096, 442-402, tlx: 31585 yu izo



I. gradbena klimatska cona  
II. gradbena klimatska cona  
III. gradbena klimatska cona

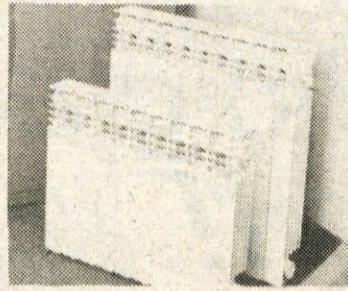
1,22 W/m<sup>2</sup>K  
0,93 W/m<sup>2</sup>K  
0,83 W/m<sup>2</sup>K



## kovinotehna UGODEN NAKUP

blagovnica FUŽINAR Jesenice

trajnožarni kotli v standard in special izvedbi Boris Kidrič — Stadler in Ferrotherm, etažni štedilniki EMO in KIV, radiatorji Jugoterm



**NEMOGOČE  
JE MOGOČE**

# MALTIT®

Maltit, pesek, voda — in malta za zidanje in ometavanje je pripravljena

enostavna in gospodarna priprava, povečana mehanska odpornost, odlična obdelovalnost in sprijemljivost ter odpornost na zmrzovanje

to so odlike maltitne malte v primerjavi s klasičnimi apnenimi in podaljšanimi maltami

 **SALONIT ANHOVO**

TOZD Blagovni promet, Kidričeva 20, 65000 Nova Gorica, tel: (065) 24-411



## lesnina

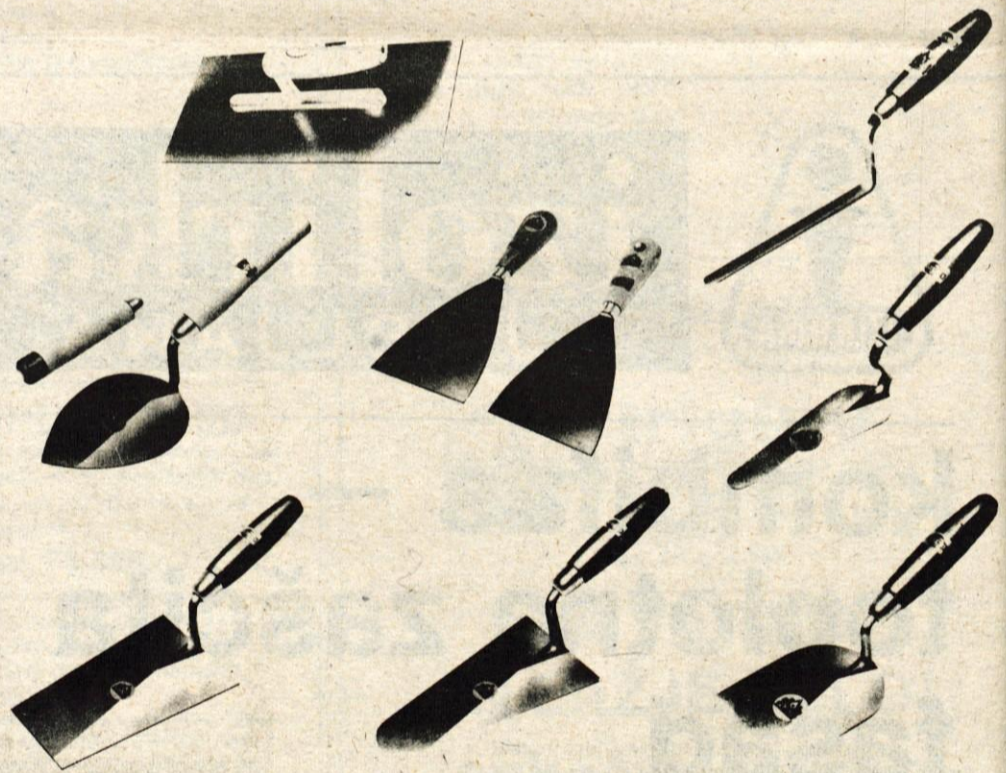
LESNINA Ljubljana  
TOZD TAPETNIŠTVO Radovljica

Nudimo vam vsa tapetniška in dekoraterska dela, izdelavo in montažo zaves ter polaganje vseh vrst plastičnih in iglanih podov.

Podrobnejše informacije dobite po tel. 74-480.

### KVALITETNO ZIDARSKO ORODJE ZA LAŽJE IN BOLJŠE DELO

- za gradnjo, ometavanje, gladenje...
- v kovani in varjeni izvedbi
- s kvaliteto, ki se potrjuje na zahtevnih evropskih trgih



NOVOST IZ PROIZVODNJE  
NOV TIP OMETAČA — name-  
njem zidarjem

kovan iz enega kosa, s posebno oblikovanim ročajem, kar uporabniku zmanjšuje napor pri delu.

Naši izdelki so na voljo v vseh boljše založenih trgovinah.

**TOKOS**  
  
**TRŽIČ**

**TOKOS TRŽIČ p. o.**  
tržiška tovarna kos in srpov - tržič  
Cankarjeva 9  
telefon 50-451, telex 34653



### GRADIMO SODOBNO

Novost na našem tržišču — izolacijska opeka

**IZOSKOK**  
izdelana iz materiala z mikroporami.

IZOSKOK omogoča:

- dobro toplotno in zvočno izolacijo
- toplotno stabilnost
- prihranek energije do 21%
- ekonomično in enostavno gradnjo

IZOSKOK vam pomaga prijetno preživeti vroča poletja in mrzle zime.

**OPEKARNA KOŠAKI/MARIBOR** 

Šentiljska 116,

tel. 062/21-018



Mizarstvo in profiliranje lesa

**OVSENIK ALOJZ**

Kranj,  
Jezerka cesta 108 c  
tel.: 35-770

Obiščite naš rastavni prostor!

Nudimo več vrst ogledal, garderobne stene, mizice, stenske in stropne obloge, kotne letve ter več vrst letev za uokvirjenje slik in gobelinov  
Se priporočamo!

 **90**  
**MERKUR KRANJ**

# MARSIKAJ ZNAM TUDI SAM



Vsak izdelek ima svojo življenjsko dobo, tudi tapete. Razlog je lahko sprememba mode, obraba zaradi odrgrin, potemnitev zaradi kajenja, kuhanja ipd. Temu problemu smo zlahka kos. Težko je prepričati kadičca naj ne kadi, ukazati modi naj se ne spremeni, vzgojiti otroke, da ne mažejo zidu.

Vse je zelo preprosto. Tapete zamenjamo in z malo truda bomo pričarali novo, svežo podobo stanovanja, kajti — **MARSIKAJ ZNAM TUDI SAM.** Če morate odstraniti stare tapete, vam VETA nudi pomoč — odstranjevalec tapet VETA. Videli boste, da je tudi to opravilo prava malenkost. Zaupate jo lahko otrokom, seveda, če jih predhodno prepričate, da odstranjujejo le stare tapete. Ker



Če bi radi vedeli, kaj več o polaganju tapet, nam pošijte priložen kupon (nalepite ga na dopisnico) in pošlali vam bomo navodilo o lepljenju tapet. S temi napotki vam ne bo težko vse narediti hitro, dobro in hkrati poceni. Ugotovili



smo prepričani, da se boste lepljenja tapet lotili sami, vam priporočamo pravo orodje. Novo orodje, VETA — TAPLET je uporabno za krojenje suhih tapet, niveliranje, prirezovanje tapet na steni, robovih, obrezovanje talnih oblog. Pri lepljenju pa uporabite lepilo za tapete VETA — LAMOPAK



boste: **MARSIKAJ ZNAM TUDI SAM.** Seveda pa je vaša prva naloga, da si ogledate najnoveše vzorce tapet VETA, kolekcije 85-86 v vseh specializiranih trgovinah.



PAPIRNICA VEVČE, 61260 Ljubljana-Polje

Kupon št. 11  
**vela**



**SERVISNO PODJETJE KRANJ**  
Tavčarjeva 45

Delovne enote:

- mizarska — ključavničarska — slikopleskarska
- gradbena — krovsko-kleparska — električarska
- vodoinštalaterska in centralno ogrevanje

## GRADITELJI, VSEGA TUDI NE MORETE NAREDITI SAMI!

Na voljo smo vam s strokovnimi gradbenimi, fasaderskimi, tesarskimi, krovsko-kleparskimi, inštalaterskimi, pleškarskimi, tlakovskimi, mizarskimi in ključavničarskimi uslugami.

Prevzamemo tudi kompletno izvedbo objekta.

Ste se odločili za preureditev podstrešja v bivalne prostore?

Zaupajte jo nam, saj imamo tudi v tem bogate izkušnje!

Oglasite se, pripravili vam bomo konkurenčno ponudbo!

Informacije po tel.: 21-282.



**ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE KRANJ, Koroška 53**

PROJEKTIRA  
PROIZVAJA  
INSTALIRA  
PRODAJA  
SERVISIRA

### — PROJEKTIRA:

električne instalacije jakega in šibkega toka v vseh izvedbah za vse vrste objektov, strelvodne instalacije, kompenzacije jalove energije, čistilne naprave, galvanike in avtomatike za razne obdelovalne stroje.

### — PROIZVAJA:

razdelilnike za električne instalacije različnih moči, tipizirane stanovanjske razdelilnike, gradbiščne omarice, komandne pulte in vrsto komandnih omaric.

### — INSTALIRA:

električne instalacije v industriji, trgovinah, šolah, bolnišnicah, hotelih, stanovanjskih objektih, silosih, čistilnih napravah, galvanikah, vse vrste strelvodnih instalacij, skupinskih anten ter instalacije v eksplozijsko nevarnih prostorih.

### — PRODAJA:

elektroinstalacijski material v trgovini v Kranju.

### — SERVISIRA:

radio in TV aparate, skupinske antene, elektronske naprave, gospodinjske stroje, motorje, orodne stroje, generatorje, transformatorje in opravlja storitve obratovanja vzdrževanja.

Ob vabilu k sodelovanju priporočamo, da se prepričate o kvaliteti naše ponudbe.



**ZCP CESTNO PODJETJE KRANJ**  
Jezerska cesta 20

Odbor za delovna razmerja TOZD Gradnje objavlja naslednja prosta dela in naloge

#### 1. OPERATIVNEGA GRADBENEGA TEHNIKA

Pogoji: — gradbeni tehnik s strokovnim izpitom  
— 3 leta delovnih izkušenj  
— trimesečno poskusno delo

#### 2. UPRAVLJANJE SEPARACIJE V ASFALNI BAZI

Pogoji: — KV strojnik  
— 1 leto delovnih izkušenj  
— trimesečno poskusno delo  
— starejši od 18 let

#### 3. ELEKTRIKARSKA DELA V ASFALNI BAZI IN POMOČ PRI UPRAVLJANJU S POSTROJENJEM

Pogoji: — elektrotehnik  
— 3 leta delovnih izkušenj  
— trimesečno poskusno delo

#### 4. OPRAVLJANJE PREVOZOV

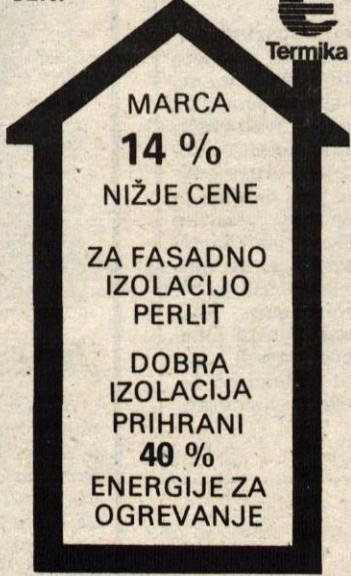
Pogoji: — končana šola za voznike motornih vozil  
— 2 leti delovnih izkušenj  
— starejši od 18 let  
— trimesečno delo

#### 5. STROJNIKA GRADBENE MEHANIZACIJE — 2 delavca

Pogoji: — KV strojnik  
— 2 leti delovnih izkušenj  
— starejši od 18 let  
— trimesečno poskusno delo

Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: ZCP Cestno podjetje Kranj, Jezerska ulica 20. Izbira bo opravljena v zakonitem roku. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po sprejemu sklepa.

ENERGIJA SE DRAŽI,  
TERMIKA  
SVOJE IZOLACIJE  
CENI



#### INFORMACIJE:

TERMIKA — LJUBLJANA  
TEHNIČNO  
INFORMATIVNA  
SLUŽBA  
KAMNIŠKA 25,  
Telefon 061/315-477

PRODAJAMO  
TRGOVINE  
Z GRADBENIM  
MATERIALOM

**LIPA**  
POHIŠTVO  
**SALON V  
KRANJU**

V prizidku večnamenske  
dvorane PPC Gorenjski  
sejem



**DO ŽIVILA Kranj**

Cenjene potrošnike obveščamo,  
da je na Kokrici odprta prodajalna

# Posrednik

Dejavnost prodajalne je sprejem in prodaja rabljenega blaga. V prodajalni bomo v vašem imenu prodali blago družbeno pravni osebi ali drugemu občanu.

### Sprejemamo in prodajamo:

- športno opremo (smuči, sanke, drsalke, kamp opremo, čolne itd.)
- akustiko (HI-FI in TV aparati, tranzistorji, avtoradijski aparati, kasetofoni itd.)
- gospodinjske aparate (bela tehnika)
- fotoaparate
- glasbila
- posamezne dele pohištva.

Informacije dobite tudi po telefonu 21-462, trgovina POSREDNIK, Cesta na Brdo 47, (Gasilski dom Kokrica)

**PRODAJAMO NAMESTO VAS!**



**MERKUR KRANJ**

**OBVESTILO  
PRODAJALNA  
KURIVO — NAKLO**

Telefon: 47-000

bo od 2. aprila 1986 odprta:

PONEDELJEK  
TOREK  
ČETRTEK  
PETEK  
SREDA  
SOBOTA

OD 7.—14.30  
OD 7.—12.30  
OD 7.—12.00

**PRODAJNO MESTO  
KURIVO V KRANJU**

Gregorčičeva 8

bo odprto

**OB SREDAH OD 13.—18. URE**

Upošteвайте spremembo delovnega časa, zcupajte nam vaše želje in oskrbo s kurjavo!

**zavaruje  
triglav**













**RUDNIK URANA ŽIROVSKI VRH**  
v ustanavljanju, GORENJA VAS — TODRAŽ 1

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge:

1. **TEHNOLOGA**
2. **VZDRŽEVANJE MERILNO-REGULACIJSKE TEHNIKE**  
— 2 delavca
3. **KLJUČAVNIČARJA**
4. **KV RUDARJA**  
s 3-letno rudarsko šolo — več delavcev
5. **OPERATERJA** na predelovalnem obratu
6. **ELEKTRIKARJA**
7. **ANALITIKA ZA STANDARDNE KEMIJSKE ANALIZE IN FIZIKALNO KEMIJSKE METODE II**

- Pogoji:
- pod 1. — diplomirani inženir rudarstva  
— 3 leta delovnih izkušenj
  - pod 2. — elektrotehnik šibki tok ali elektricar elektronik  
— 2 leti delovnih izkušenj
  - pod 3. — ključavničar  
— zaželen atest za varjenje  
— 2 leti delovnih izkušenj
  - pod 4. — KV rudar (3-letna rudarska šola)  
— 2 leti delovnih izkušenj  
— starost nad 21 let
  - pod 5. — poklicna izobrazba kemijske, metalurške, kovinske ali elektro smeri  
— tečaj za operaterje (možnost opravljanja v RUŽV)  
— 2 leti delovnih izkušenj
  - pod 6. — elektricar  
— 2 leti delovnih izkušenj
  - pod 7. — kemijski tehnik,  
— 2 leti delovnih izkušenj oziroma tudi možnost za pripravnika

Vsa dela so za polni delovni čas. Delovno razmerje sklenemo na delih pod točkami od 1. do 5. za nedoločen čas, na delih pod točkami 6. in 7. pa za določen čas (zaradi nadomeščanja).

Pod točkami 2., 3., 5. in 6. je 4-izmensko delo, pod točko 4. pa 3-izmensko delo.

Za vsa dela zahtevamo uspešno opravljen zdravniški pregled pred sklenitvijo delovnega razmerja.

Kandidati naj prijave z dokazili (sprichevali) o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na gornji naslov. Po potrebi bomo kandidate vabili na razgovor. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh.



**ISKRA KIBERNETIKA**  
Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike  
KRANJ, n. sol. o.

Delavski svet **DELOVNE SKUPNOSTI KRANJ** razpisuje prosta del oz. naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**VODJE SPLOŠNE SLUŽBE — SEKRETARJA**

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje **posebne pogoje**:

- visokošolska izobrazba pravne ali druge ustrezne družboslovne smeri
  - 5-letne ustrezne delovne izkušnje
  - znanje tujega jezika
  - pogoje, določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj
- Mandatna doba za razpisana dela je 4 leta

Na osnovi sklepov komisij za delovna razmerja objavljamo naslednja prosta dela oz. naloge:

**DELOVNA SKUPNOST KRANJ**

1. **SAMOSTOJNEGA KONTROLORJA** v vhodni kontroli mehanskih materialov

**TOZD TOVARNA MERILNIH NAPRAV KRANJ**

2. **TEHNIČNEGA RISARJA** v tehničnem razvoju

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati še naslednje **posebne pogoje**:

- Pod točko 1.: — 3-letna srednješolska izobrazba kovinarske smeri  
— 2-letne ustrezne delovne izkušnje
- Pod točko 2.: — 2-letna srednješolska izobrazba ustrezne smeri in tečaj iz tehničnega risanja  
— 2-letne delovne izkušnje  
— uspešno opravljen preizkus znanja

Kandidati za razpisana in objavljena dela naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: ISKRA KIBERNETIKA, kadrovska služba; Savska loka 4, 64000 Kranj.



**LTH DO THN ŠKOFJA LOKA, n. sol. o.**

objavlja naslednja prosta dela in naloge:

kadrovska komisija ZT:

**VS I REFERENT v zunanji trgovini s sedežem v Ljubljani, za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom**

- Pogoji: — visoka izobrazba strojne ali metalurške smeri  
— ZT registracija  
— znanje nemščine  
— zaželeno triletno praksa v orodjarski stroki

kadrovska komisija OE Prodaja:

**VS I REFERENT — prodajni za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom**

- Pogoji: — visoka izobrazba tehnične ali ekonomske smeri  
— vozniški izpit B kategorije  
— poznavanje komercialnega poslovanja in aktivno znanje srbohrvaščine  
— 2 leti delovnih izkušenj

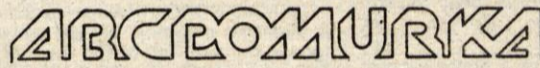
kadrovska komisija TOZD Vzdrževanje:

**NS I ADMINISTRATOR I — za določen čas (1 leto)**

- Pogoji: — administrativna šola  
— do 6 mesecev delovnih izkušenj

Pisne ponudbe z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovske socialna služba LTH 15 dni od dneva objave.

Kandidati bodo o rezultatu obveščeni v 15 dneh po sklepu kadrovske komisije.



**ABC POMURKA**  
Hotelsko turistična delovna organizacija  
GORENJKI, n. sol. o. JESENICE  
Jesenice, Prešernova 16

Zbor delavcev delovne skupnosti za skupne zadeve razpisuje v skladu z določili statuta DO prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**VODJE SPLOŠNO-KADROVSKEGA SEKTORJA**

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima visoko ali višješolsko izobrazbo pravne smeri
- da ima 3 leta delovnih izkušenj
- da izpolnjuje pogoje, določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Jesenice
- mandat za razpisana dela in naloge traja štiri leta

Pisne prijave s priloženimi dokazili o izpolnjevanju pogojev in s kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov ABC Pomurka, HTDO Gorenjka, Jesenice, Prešernova 16, s pripisom »za razpisno komisijo«.

Odbor za medsebojna razmerja delovne skupnosti za skupne zadeve objavlja prosta dela in naloge

**ADMINISTRATORJA**

v splošno-kadrovskem sektorju

- Pogoji: — dokončana srednja upravno-administrativna šola  
— 6 mesecev delovnih izkušenj  
— delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Kandidate bomo povabili na preizkus znanja iz strojepisja.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati v roku 8 dni po objavi pošljejo na naslov ABC Pomurka, HTDO Gorenjka, Jesenice, Prešernova 16, kadrovska služba.



**SOZD ALPETOUR ŠKOFJA LOKA**

razpisuje na podlagi sklepa delavskega sveta TOZD Transturist tovarni promet Škofja Loka dela in naloge

**POMOČNIKA VODJE TOZD TRANSTURIST TOVARNI PROMET**

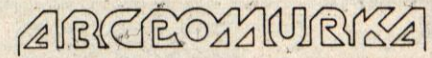
Poleg pogojev, določenih v družbenem dogovoru o izvajanju kadrovske politike v občini, in pogojev v 511. členu zakona o združenem delu, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- višja izobrazba tehnične, ekonomske ali druge ustrezne smeri in 3 leta ustreznih delovnih izkušenj
- srednja izobrazba tehnične, ekonomske ali druge ustrezne smeri in 5 let ustreznih delovnih izkušenj

Za opravljanje razpisanih del in nalog bo izbrani kandidat imenovan za 4 leta z možnostjo ponovnega kandidiranja.

Pisne prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: SOZD Alpetour Škofja Loka, kadrovska služba, Titov trg 4 b, z oznako »za razpis«.

Delavski svet bo o izbiri kandidatov odločil v 60 dneh po končanem zbiranju prijav. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po izbiri.



**ABC POMURKA, LOKA, proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje n. sol. o., ŠKOFJA LOKA TOZD PEKS — Proizvodnja**

želi čimpreje zaposliti

**VEČ KVALIFICIRANIH PEKOV in VEČ POLKVALIFICIRANIH PEKOV za delo v pekarni na Kidričevi 53 pri Škofji Loki.**

Kandidati morajo imeti končano poklicno šolo za peke ali z delom pridobljeno delovno zmožnost za peke oziroma določeno prakso pri izdelavi več vrst kruha. V pekarni poteka delo tudi v nočni izmeni oziroma v zelo zgodnjih urah.

Poskusno delo traja 45 koledarskih dni.

Kandidati, ki jih veseli delo v pekarni, lahko pošljejo prošnje z dokazili o izobrazbi kadrovske službi podjetja ABC Pomurka, Loka, DSSS, Kidričeva 54, Škofja Loka. Informacije pa lahko dobijo tudi po telefonu, št. 61-461. Prijave oddajte v 8 dneh po objavi.

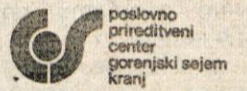
**KMETIJSKA ZADRUGA p. o. ŠKOFJA LOKA**

objavlja prosta dela in naloge

**AVTOELEKTRIČARJA**

- Pogoji: — končana poklicna šola za avtoelektričarja  
— praksa zaželeno

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in opisom dosedanjih zaposlitev sprejema sekretariat Kmetijske zadruge Škofja Loka 8 dni po objavi oglasa.



objavlja prosta dela in naloge

**ČISTILKE**

- Pogoji: — končana osnovna šola  
Delo je za nedoločen čas, poskusni rok je dva meseca.  
OD po pravilniku.  
Kandidate naj pošljejo prijave v 8 dneh po objavi na naslov: PPC GORENJSKI SEJEM, Kranj, Stara casta 25.  
O izbiri bodo kandidate obveščene v 15 dneh po izbiri.



**Iskra**

**ISKRA TOZD TOVARNA GOSPODINJSKIH APARATOV, RETEČE 4 ŠKOFJA LOKA**

Komisija za delovna razmerja

1. Po uspešni kratkoročni sanaciji tozda si je kolektiv zadal za nalogo temeljito dolgoročno sanacijo, ki bi temeljila na uvajanju novih proizvodnih in organizacijskih programov in sistemov. Zaradi tega želimo takoj zaposliti mlade, samoiniciativne in sposobne:

- DIPLOMIRANE STROJNE INŽENIRJE
- STROJNE INŽENIRJE
- EKONOMISTE RAČUNOVODSKE USMERITVE
- ELEKTRO- IN STROJNE TEHNIKE
- EKONOMSKE TEHNIKE
- ORODJARJE
- KLJUČAVNIČARJE
- ELEKTROMEHANIKE

za področja razvoja, konstrukcije, tehnologije, orodjarne in vzdrževanja, kontrole, računovodstva in nabave

Takoj želimo zaposliti še

**2. KURJAČA za vzdrževanje in upravljanje z ventilacijskim kompresorjem in ogrevalnimi napravami**

- Pogoji: — IV. stopnja strokovne usposobljenosti in 5 let delovnih izkušenj, lahko tudi III. ali II. stopnja, če ima z delom pridobljene delovne zmožnosti,  
— trimesečno poskusno delo

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas.

**3. ADMINISTRATIVNEGA TEHNIKA ALI ADMINISTRATORJA za opravljanje del in nalog tajništva samoupravnih organov, kadrovske informatike in administrativna dela.**

- Pogoji: — 4 leta delovnih izkušenj,  
— trimesečno poskusno delo

Delovno razmerje sklenemo za določen čas (nadomeščanje delavke), obstaja pa možnost sklenitve delovnega razmerja za nedoločen čas.

**4. VODENJE IN ORGANIZIRANJE DELA V RAČUNOVODSKI SLUŽBI**

- Pogoji: — VS in VŠ izobrazba ekonomske smeri, 5 let delovnih izkušenj

Nudimo spodbudne OD v skladu z doseženimi rezultati dela. Informacije lahko dobite po tel.: 064-61-861 int. 13. Prijave pošljite na naslov: Iskra, TOZD TGA, Reteče 4, Komisija za delovna razmerja.

Prijave zbiraemo 15 dni od objave oglasa. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po izbiri.



Sporočamo žalostno vest, da je umrl naš dolgoletni bivši sodelavec iz tozda Blagovni promet — sektor skladišče in transport

## ROMAN VRHOVNIK

roj. 1934

Od njega smo se poslovili v soboto, 22. marca 1986, ob 15. uri na pokopališču v Kranju.

Sindikalna organizacija SAVA Kranj

### ZAHVALA

Ob izgubi dragega moža, očeta, starega očeta in tasta

## JANEZA KRISTLA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem za darovano cvetje in izrečeno sožalje. Zahvaljujemo se tudi Institutu Golnik, zdravstvenemu osebju ZD Škofja Loka, kolektivu in OOS Iskre Reteče, OOS in ZSMS Termike Škofja Loka, Termiki Ljubljana, tozda Montaža, Uslugi Stražišče, ZB Reteče, pevcem za žalostinke, govorniku za poslovilne besede, sostanovalcem Frankovega naselja v blokkih št. 172, 173 in 174 ter družini Dolenc.

ŠE ENKRAT VSEM, KI STE GA POSPREMILI NA ZADNJI POTI, ISKRENA HVALA!

VSI NJEGOVI

Škofja Loka, Frankfurt, Kranj, 18. marca 1986

### ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame, stare mame, sestre in tete

## ANE ŠIBERLE

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, ki so darovali cvetje in jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se osebju doma Albina Drolca v Preddvoru za nego, gospodu župniku za opravljen obred in pevcem. Posebno se zahvaljujemo družini Bazelj iz Ljubljane za pozornost v času njene bolezni.

VSI NJENI

Zg. Jezersko, marca 1986

### ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame

## MARIJE DOLENC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so nam izrekli sožalje, podarili toliko lepega cvetja in jo v velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni sosedom za nesebično pomoč, dr. Rešku za dolgoletno zdravljenje, gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, govorniku tov. Bajtu ob odprtem grobu, praporščaku Zvezice borcev Lenart ter sodelavcem Tehnika, Iskre, Nika, Kmetijske zadruga za podarjene vence.

VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI VSI NJENI

Sv. Lenart, Železniki, Tolmin, Žirovnica, Škofja Loka, Malenski vrh, 19. marca 1986

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, babice in prababice

## MARIJE RESNIK

por. VITEZ

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nas tolažili, z nami sočustvovali ali nam kako drugače pomagali. Iskrena hvala sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem ter delavcem in delavkam tovarn Sava, IBI, Planika, DO Engineering in Gostilne Šifrer, ki so ji darovali cvetje in jo v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Posebna hvala delavcem KOGP Kranj — enota Pogrebne službe za trud pri prevozu pokojnice iz Ljubljane in lepo opravljene ostale pogrebne slovesnosti. Hvala tudi pevcem iz Naklega za prelepo zapete pesmi in g. župniku za opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI: mož Jakob, sinovi Vinko, Roger in Renato z družinami, hčerke Karmen, Adela, Zofija, Irena in Erika z družinami ter drugo sorodstvo

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše ljube žene, mame, sestre, stare mame in tete

## KATARINE GABRIJELČIČ

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Še posebno se zahvaljujemo dr. J. Bajžlju za skrb in zdravljenje v času njene težke bolezni. Iskrena hvala g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem za lepe pesmi slovesa. Vsem in vsakemu posebej, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, še enkrat iskrena hvala!

ŽALUJOČI VSI NJENI

Sr. Bitnje, 11. marca 1986

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice, prababice, tašče, sestre in tete

## MARIJANE REZAR

roj. ROZMAN

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za pomoč, izrečeno sožalje in darovano cvetje. Hvala dr. Stenšakovi in dr. Rupnikovi in ostalemu zdravstvenemu osebju internega oddelka bolnišnice Golnik. Zahvala velja tudi pevcem in gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

VSI NJENI

Duplje, Kranj, 13. marca 1986

### ZAHVALA

Ob izgubi drage tete in botre

## ANGELE JANC

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sovaščanom in prijateljem, ki ste nam pomagali, izrekli sožalje in darovali cvetje. Posebno zahvalo smo dolžni Domu Petra Uzarja za nego in skrb, dr. Robiču za dolgoletno zdravljenje, Pintarjevim za nesebično pomoč, govorniku Janezu Škrjancu za poslovilne besede, bratom Zupan za petje žalostink in g. župniku za pogrebni obred.

ŠE ENKRAT VSEM ISKRENA HVALA!

VSI NJENI

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata in strica

## FRANCA BAJŽLJA

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane vence in cvetje vsem sorodnikom, znancem, še posebno tistim, ki so nam stali ob strani v najtežjih trenutkih, sodelavcem Iskre Kibernetike in Telematike ter Alpetoura, tozda Potniški promet. Posebna zahvala vsem sosedom, pevcem, govornikom in vsem tistim, ki ste ga spremili na zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

Jezersko, Kranj, Ribnica, 14. marca 1986

### ZAHVALA

Ob tragični izgubi naše drage mame, stare mame, babice, tete in tašče

## ANE MARKOVEC

se iskreno zahvaljujemo sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Posebna zahvala pevcem za petje žalostink, gospodu župniku za opravljen obred, govorniku za poslovilne besede, VP 1081 Radovljica, Železarni Jesenice — Vzdrževanju Jeklarne in sektorju Novogradenj, Pokri Globus — Dekor, Iskri Otoče in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI

Ljubno, 16. marca 1986

### V SPOMIN

Leto dni že v grobu spiš, a med nami še živiš, k počitku leglo je telo, a delo tvoje in ljubezen pozabljeno ne bo.

27. marca mineva žalostno leto, odkar je kruta usoda iztrgala iz naše sredine nadvse ljubljeno ženo, mamo, staro mamo, taščo in sestro



## DRAGICO SATLER

Vsem, ki se je spominjate in obiskujete njen prerani grob, iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Kranj, 27. marca 1986

### V SPOMIN

25. marca 1986 je minilo 6 let, odkar nas je zapustila naša dobra žena, mama, stara mama, sestra, teta, tašča in svakinja

## PEPCA HRIBAR, roj. ZAJC

z Bizeljskega pri Brežicah

Nespremenljiva je kruta resnica, da ni več vrnitve, vendar nam spomina nihče ne more vzeti. Ohranili jo bomo v lepem spominu. Hvala vsem, ki obiskujete njen preprani grob.

VSI NJENI

Podkoren, 25. marca 1986

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in dedka

## IVANA JESENOVCA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sovaščanom, prijateljem in znancem, vsem, ki ste nam v teh težkih dneh pomagali, mu darovali cvetje in vence ter ga pospremili na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju bolnišnic z Jesenic in z Golnika ter dr. Franciju Šolarju za nesebično pomoč, Tomanu za poslovilne besede, pevcem iz Podnarta in g. župniku za opravljen obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

VSI NJEGOVI

Brezje, 25. marca 1986

### ZAHVALA

Ob boleči izgubi moža

## JANEZA KREKA

Davča 74

se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem, vsem vaščanom in zvezi borcev, ki ste ga tako številno pospremili na zadnji poti. Najlepša hvala pevcem in gospodu župniku za poslovilni obred. Največja hvala Andreju in Vinku Demšarju, ki sta mi v najhujših trenutkih stala ob strani.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČA ŽENA POLONA

### ZAHVALA

Ob izgubi dragega

## JANEZA MLINARJA

se najtopleje zahvaljujemo sorodnikom, vaščanom Papirnice, znancem, prijateljem, sosedom iz Naklega in DSSS Živila za izraze sožalja, denarno pomoč in podarjeno cvetje. Hvala dr. Šubicu, g. župniku, pevcem in vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Papirnica, 18. marca 1986

